1 Article

Found in translation: Microproteins are a new class of potential host cell impurity in mAb drug products

- 4 Marina Castro-Rivadeneyra^{1,2†}, Ioanna Tzani^{1†}, Paul Kelly¹, Lisa Strasser¹, Felipe Guapo¹, Ciara
- 5 Tierney¹, Lin Zhang³, Martin Clynes⁴, Barry L. Karger⁵, Niall Barron^{1,2}, Jonathan Bones^{1,2†} and Colin
 6 Clarke^{1,2†*}.

7 Affiliations

- ¹National Institute for Bioprocessing Research and Training, Fosters Avenue, Blackrock, Co. Dublin,
 Ireland.
- ²School of Chemical and Bioprocess Engineering, University College Dublin, Belfield, Dublin, Ireland.
- ³Bioprocess R&D, Pfizer Inc. Andover, Massachusetts, USA.
- ⁴National Institute for Cellular Biotechnology, Dublin City University, Dublin 9, Ireland.
- ⁵Barnett Institute, Northeastern University, 360 Huntington Ave, Boston, Massachusetts 02115, USA.
- 14 [†]Equal contribution
- 15 *Corresponding author

16 Correspondence

- 17 Email: colin.clarke@nibrt.ie
- 18 Phone: +353 1 215 8164
- 19 Fax: +353 1 215 8116
- 20

21 Keywords:

Ribosome footprint profiling; Chinese hamster ovary cells; Biopharmaceutical manufacturing;
 Translational regulation; Ribo-seq; Host cell protein; Short open reading frame; Upstream open reading
 frame; translation; Microprotein;

25 Abbreviations: CDS, coding sequence; CHO, Chinese hamster ovary; CHX, cycloheximide; Harr, 26 Harringtonine; HCP, host cell protein; mAb, monoclonal antibody; NGS, Next generation sequencing; 27 NTS, non-temperature shifted; ORF, open reading frame; ouORF, overlapping upstream ORF; PAGE; 28 polyacrylamide gel; Ribosome footprint profiling, Ribo-seq; RPF, Ribosome protected fragment; RPKM, 29 Reads per kilobase mapped; sORF, short open reading frame; TS, temperature shifted; TE, 30 Translational efficiency; uORF, upstream open reading frame; UTR, untranslated region; BPM: Bins per 31 million; AGC, Automatic Gain Control; GO: Gene Ontology; LFQ, Label Free Quantification; DDA, Data 32 Dependent Acquisition; IT, Injection Time;

33 Highlights

34	•	Analysis of translation initiation and elongation using ribosome footprint profiling provides a
35		refined annotation of the Chinese hamster genome.
36	•	7,769 novel Chinese proteoforms were identified including those initiating at near cognate start
37		codons.
38	•	941 N-terminal extensions of annotated genes were identified.
39	•	5,553 short open reading frames (sORFs) predicted to encode microproteins (i.e., proteins <
40		100 aa) were also characterised.
41	•	The annotation of non-canonical proteins increases the coverage of MS-based host-cell protein
42		analysis in monoclonal antibody drug products.
43	•	8 microproteins were found in adalimumab drug product.
44	•	Transcripts annotated as non-coding can contain short open reading frames (sORFs) predicted
45		to encode peptides (or microproteins) which are found to undergo changes in expression and
46		translational regulation at reduced cell culture temperature.
47	•	95 of the novel proteoforms of which 79 were microproteins were subsequently identified in a
48		second CHO K1 cell line using LC-MS/MS based proteomics. A comparison of protein
49		abundance revealed that 13 microproteins were found to be differentially expressed between
50		the exponential growth and stationary phases of cell culture.
51		

52 Abstract

- 53 Mass spectrometry (MS) has emerged as a powerful approach for the detection of Chinese hamster
- 54 ovary (CHO) cell protein impurities in antibody drug products. The incomplete annotation of the Chinese
- 55 hamster genome, however, limits the coverage of MS-based host cell protein (HCP) analysis. In this
- 56 study, we performed ribosome footprint profiling (Ribo-seq) of translation initiation and elongation to
- 57 refine the Chinese hamster genome annotation. Analysis of these data resulted in the identification of
- 58 thousands of previously uncharacterised non-canonical proteoforms in CHO cells, such as N-terminally
- 59 extended proteins and short open reading frames (sORFs) predicted to encode for microproteins. MS-
- 60 based HCP analysis of adalimumab with the extended protein sequence database, resulted in the
- 61 detection of CHO cell microprotein impurities in a mAb drug product for the first time. Further analysis
- 62 revealed that the CHO cell microprotein population is altered over the course of cell culture and in
- 63 response to a change in cell culture temperature. The annotation of non-canonical Chinese hamster
- 64 proteoforms permits a more comprehensive characterisation of HCPs in antibody drug products using
- 65 MS.

66 **1. Introduction**

67 Chinese hamster ovary (CHO) cells are the predominant mammalian expression host for the production of therapeutic monoclonal antibodies (mAbs), with more than 80% of the new mAbs approved between 68 69 2014-2018 manufactured in CHO cell lines (Walsh, 2018). During the cell culture phase of production, 70 CHO cells continually secrete mAb into the supernatant. A series of downstream purification steps are 71 required to recover the product in the harvested cell culture fluid and reduce a range of impurities 72 originating from the host CHO cell line. Host cell proteins (HCPs) present in the final drug product are 73 a particular concern, due to the risk that a HCP could elicit an immune response in the patient or reduce 74 efficacy (Hanania et al., 2015). In addition, the presence of proteolytic HCPs can degrade or affect the 75 stability of the mAb (Li et al., 2021; Luo et al., 2019). Regulatory authorities consider the amount of HCP 76 in the final product to be a critical quality attribute, and require that the total HCP concentration be < 77 100 ppm (Bracewell et al., 2015). Enzyme-linked immunosorbent assays (ELISA) are typically used for 78 HCP analysis, enabling sensitive quantitation and reasonable throughput. Such assays can be limited 79 in terms of coverage in that those HCPs that are weaky immunogenic or do not elicit an immune 80 response in the species used to generate the antibodies will not be detected (Henry et al., 2017).

81 Mass spectrometry (MS) has emerged as a complementary HCP detection method (Bracewell et al., 82 2015) capable of identifying individual HCPs, even those at low concentrations. These data can be used 83 to understand HCP clearance at each stage of downstream purification (Huang et al., 2021), and 84 characterise the populations of HCPs present in different cell culture conditions (Goey et al., 2018). 85 Knowledge of the HCP population can be used to guide process optimisation, or identify targets for cell 86 line engineering to remove unwanted HCPs (Chiu et al., 2017). The publication of the first CHO cell 87 genome (Xu et al., 2011) and availability of CHO cell-specific protein databases (Meleady et al., 2012) 88 have significantly improved the detection of CHO HCP impurities in mAb drug product using MS. The 89 guality of available genomes has steadily improved over time and, with the release of the Chinese 90 hamster PICR-H genome, the field now has a reference assembly comparable to that of model 91 organisms (Hilliard et al., 2020). While annotation of the transcriptome has progressed significantly, 92 characterisation of the proteome is more challenging and remains incomplete, therefore limiting the 93 ability of MS to detect the entire spectrum of HCP impurities.

94 Until recently, the Chinese hamster proteome was annotated via a combination of ab initio 95 computational pipelines, homology, ESTs, and transcriptomics data. The Lewis lab elegantly 96 demonstrated that ribosome footprint profiling (Ribo-seq) can be used to improve annotation of the 97 Chinese hamster genome (Li et al., 2019). Ribo-seq enables transcriptome-wide determination of 98 ribosome occupancy at single nucleotide resolution enabling open reading frame (ORF) annotation, 99 and, when combined with RNA-seq, variations in translational regulation (Ingolia et al., 2009). The 100 technique utilises chemical or physical inhibitors to arrest translation and fixes translating ribosomes in 101 position resulting in the protection ~30 nt of RNA within the ribosome from subsequent enzymatic 102 degradation. The resulting monosomes are purified via sucrose gradient, sucrose cushion or size 103 exclusion chromatography, followed by the isolation of ribosome protected fragments (RPFs) through size selection, from which a sequencing library is prepared. Sequencing of RPFs and alignment to a
 reference genome or transcriptome permits the identification and quantitation of regions undergoing
 active translation.

107 Over the last decade Ribo-seq has provided compelling evidence that the traditional rules of eukaryotic 108 translation need to be revised. For example, translation initiation at near-cognate codons (CUG, GUG, 109 UUG) is more widespread in mammalian genomes than previously thought (Wright et al., 2021). The analysis of Ribo-seg data has also been essential for the characterisation of a range of non-canonical 110 111 ORFs, including N-terminal extensions (Ivanov et al., 2011), detecting translation of RNAs previously 112 thought to be non-coding (Ji et al., 2015), and uncovering the regulatory role of ORFs initiating in the 5' 113 leader sequence of mRNAs (i.e., upstream open reading frames) (Zhang et al., 2021). Ribo-seq has 114 also revealed the existence of small open reading frames (sORFs) that produce potentially functional 115 microproteins (classified as proteins < 100 aa) in a diverse range of organisms including Drosophila (Aspden et al., 2014), zebrafish (Bazzini et al., 2014), mouse (Ingolia et al., 2011) and human (Chen et 116 117 al., 2020; Martinez et al., 2020). Studies have so far shown that specific microproteins play a role in a 118 variety of cellular processes such as oxidative phosphorylation (Zhang et al., 2020), mitochondrial 119 translation (Rathore et al., 2018), metabolism (Lee et al., 2015), DNA repair (Slavoff et al., 2014) and 120 can also act as transcription factors (Koh et al., 2021).

121 In this manuscript, we present a further refinement of the Chinese hamster genome annotation using 122 Ribo-seq to increase the coverage of MS-based HCP identification. The reduction of cell culture 123 temperature ("temperature shift") is a method used extend the viability of some commercial cell culture 124 processes and improve product quality (Masterton and Smales, 2014). Here, we captured Ribo-seq 125 data from a small-scale model of temperature shift to generate a database of new CHO cell proteoforms. 126 A critical advance of this study is the use of multiple translation inhibitors for Ribo-seq to enable not 127 only the capture of information on elongation, but also initiation in CHO cells. These data have enabled 128 us to characterise non-canonical ORFs that begin at AUG and at near cognate start codons (i.e., CUG, 129 GUG and UUG). We have identified a range of novel proteoforms of canonical protein coding genes 130 (e.g., with N-terminal extensions), ORFs in non-coding transcripts, regulatory regions in the 5' leader 131 sequence of mRNAs, and sORFs in CHO cells. The detection of sORF derived microproteins in a mAb 132 drug product confirms that the extended proteome annotation enables more comprehensive MS-based 133 HCP identification. Through the comparative analysis of the transcriptome, translatome and proteome, 134 we further show that microprotein abundance is altered over the course of cell culture and upon 135 alteration of the bioreactor temperature. These results indicate that cell culture optimisation could be 136 used to reduce contamination from unwanted host cell microproteins.

137 **2. Results**

138 2.1 Transcriptome wide analysis of CHO cell translation initiation 139 and elongation using Ribo-seq

140 Ribo-seq was performed for a monoclonal antibody producing CHO K1 cell line (CHO K1-mAb), 141 previously shown by our laboratory to have decreased growth and altered extracellular lactate and ammonia profiles at sub-physiological temperature (Tzani et al., 2020). We utilised the small-scale cell 142 143 culture model of temperature shift for this study and the resulting data was used to construct a CHO cell proteoform database, and subsequently for differential translation analysis (Section 2.5). To capture 144 145 the Ribo-seq data we conducted two identical cell culture experiments for the analysis of translation 146 initiation and elongation. For both experiments, 8 replicate shake flasks were initially grown for 48 hrs at 37°C before the temperature was reduced to 31°C (temperature shifted (TS) group; n=4) while 147 148 maintaining the remainder at 37°C (non-temperature shift (NTS) group; n=4). Translation was arrested 149 and samples were acquired for further analysis 24 hrs post temperature shift (Figure 1A) at which point there was an average decrease of 30% (initiation experiment) and 24% (elongation experiment) in cell 150 151 density in the TS sample group (Figure S1; Table S1).

152 To capture a snapshot of the CHO cell translatome, we performed ribosome footprint profiling 153 experiments using harringtonine (HARR) (n=8), an inhibitor for translation initiation (Ingolia et al., 2011), 154 and cycloheximide (CHX) (n=8) an inhibitor for translation elongation (Figure 1C) (Ingolia et al., 2009). 155 For each harringtonine sample, a matched Ribo-seq sample (n=8) was treated with DMSO and flash frozen to arrest translation (we refer to these data as "No-drug" (ND)). For the CHX samples, matched 156 157 gene expression profiles were acquired using total RNA-seg (n=8) (Figure 1B) to determine the significant differences in translational efficiency (TE) between the NTS and TS sample groups. 158 159 Sequencing of the 24 resulting Ribo-seq libraries yielded an average of ~68, ~67 and ~58 million reads across the 8 replicates for the CHX, HARR and ND Ribo-seq, respectively while an average of ~56 160 161 million reads per sample were obtained for the 8 RNA-seq libraries. Low quality reads were removed, and adapter sequences trimmed from the raw Ribo-seq and RNA-seq data (Table S2). For Ribo-seq 162 data, an additional filtering stage was carried out to eliminate contamination from non-coding RNA. 163 164 Reads were mapped to STAR (Dobin et al., 2013) indices constructed from Cricetulus griseus rRNA, 165 tRNA and snoRNA sequences obtained from v18 of the RNA Central database (The RNAcentral Consortium, 2019). Reads aligning to any of these indices were discarded from further 166 analysis. This filtering stage removed an average of ~40%, ~46% and ~50% of trimmed reads for the 167 168 CHX, HARR and ND samples, respectively (Figure S2; Table S2).

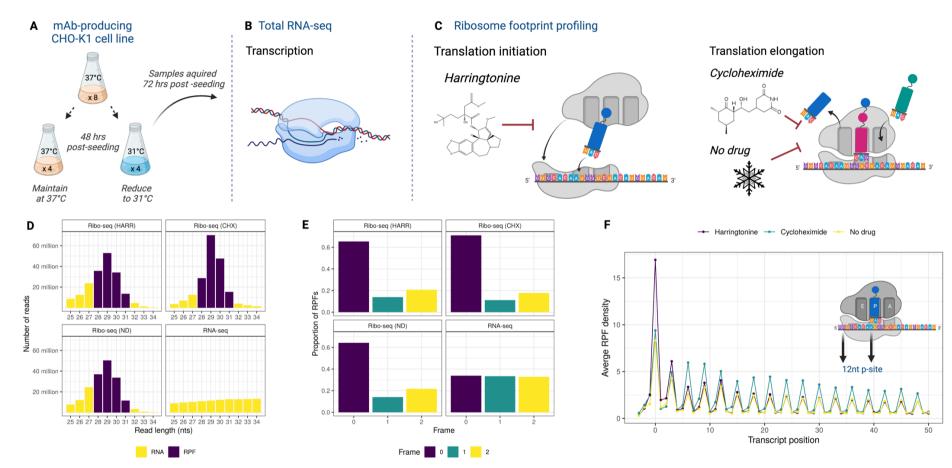


Figure 1: Analysis of sub-physiological temperature induced changes in CHO cell translation using ribosome footprint profiling. (A) 8 replicate shake flasks were seeded with a mAb producing CHO K1 cell line cultured for 48 hrs, at this point the temperature of 4 shake flasks was reduced to 31°C. At 72 hrs, samples were harvested from the non-temperature and temperature shifted cultures. We utilised (B) RNA-seq to characterise the transcriptome as well as (C) Ribo-seq using different inhibitors to monitor translation initiation (harringtonine) and elongation (cycloheximide and no drug). Following pre-processing of the raw Ribo-seq data, we (D) retained reads within the expected size range of RPFs. An optimum P-site offset of 12 nucleotides was selected for all datasets, where (E) an average of 60% of RPFs was found to exhibit the expected triplet periodicity. A metagene analysis was conducted for the three Ribo-seq datasets, confirming (F) the expected richement of RPFs at the TIS of annotated protein coding genes in harringtonine Ribo-seq data when compared to the cycloheximide and no-drug treated samples.

Next, we examined reads within the expected RPF length range (25-34nt), to select the P-site offset 177 178 (the distance from the 5' end of a read to the first nucleotide of the P-site codon) (Figure 1D). Each 179 Ribo-seq dataset was mapped to the Chinese hamster PICRH-1.0 genome using STAR (Dobin et al., 180 2013). Then, the Plastid tool (Dunn and Weissman, 2016) was used to assess the P-site offset and 181 subsequently determine the proportion of reads exhibiting triplet periodicity for NCBI-annotated protein 182 coding genes for each offset. Following this analysis, we retained the reads between 28-31 nt for further 183 analysis (Figure 1E). The optimum P-site offset was found to be 12 nt, for which 60% of reads exhibited 184 the expected triplet periodicity for each Ribo-seq dataset. Prior to running ORF-RATER for the de novo ORF identification, we confirmed the expected preferential enrichment of ribosomes at the translation 185 186 initiation sites (TIS) of NCBI annotated protein coding genes for the harringtonine-treated Ribo-seq data 187 in comparison to the cycloheximide and no drug treated Ribo-seq data (Figure 1F).

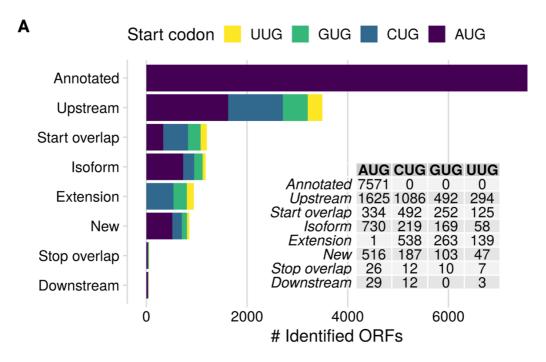
188 2.2 Ribo-seq enables the characterisation of novel Chinese hamster 189 proteoforms

190 The Ribo-seq data was used to refine the annotation of translated regions of the Chinese hamster 191 PICRH-1.0 genome by conducting a transcriptome wide analysis using ORF-RATER (Fields et al., 192 2015). The ORF-RATER algorithm integrates initiation and elongation Ribo-seg data to enable the 193 identification of unannotated ORFs by first finding all potential ORFs beginning at user defined start 194 codons with an in-frame stop codon *in-silico*. The experimental data is then used to confirm occupancy 195 at each TIS and that the ORF is undergoing active translation. To maximise the sensitivity of ORF 196 detection, we merged the RPFs for all replicates in each type of Ribo-seq experiment yielding a total of 197 approximately 136, 161 and 132 million RPFs for the harringtonine, cycloheximide, and no-drug treated 198 Ribo-seq, respectively. Prior to ORF identification, transcripts originating from 4,583 pseudogenes, 199 transcripts with low coverage (n = 19,357) or where RPFs mapped to a small number of positions within 200 the transcript (n = 1,538) were removed from further analysis. For the remaining transcripts, the initial 201 ORF-RATER search was limited to ORFs that began at AUG or near cognate start codons (CUG, GUG 202 and UUG). To determine if a potential TIS was occupied, only the RPF data from the harringtonine-203 treated Ribo-seq was considered while CHX and ND-treated Ribo-seq data was utilised to determine if 204 putative ORFs were translated by comparing the RPF occupancy of each ORF to the typical pattern of 205 translation elongation observed for annotated mRNAs.

206 An initial group of 26,606 proteoforms identified by ORF-RATER with an ORF-RATER score of ≥0.5 207 (Eisenberg et al., 2020; Finkel et al., 2021) and a length \geq 5 as was selected for further analysis. The 208 proteoforms identified included those present in the current annotation of the Chinese hamster genome 209 (i.e., Annotated) and N-terminal extensions (i.e., Extension). Two distinct classes of ORFs initiating 210 upstream of the annotated CDS (i.e., the main ORF) were also identified. The first type, called upstream 211 ORFs (i.e., uORFs) initiate upstream and terminate before the start codon of the main ORF. The second 212 upstream ORF type, termed overlapping upstream open reading frames (ouORFs), also initiates in the 213 5' leader of mRNAs but extends downstream beyond the start codon of the main ORF and is therefore

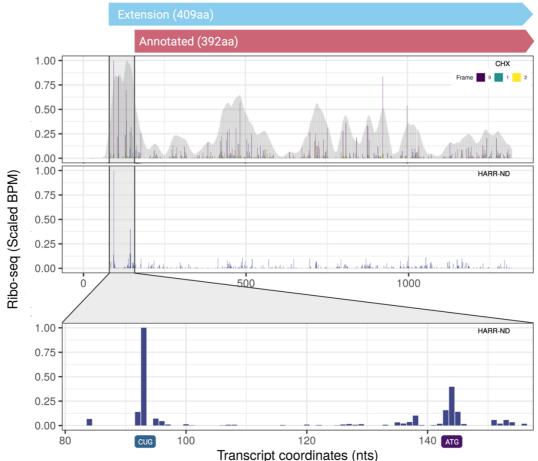
translated in a different reading frame. We also identified ORFs in transcripts that had both unannotatedstart and stop codons in the PICRH-1.0 genome ("New" ORFs).

216 The conditions used to inhibit translation initiation can, in some cases, lead to the identification of false 217 positive internal ORFs due to capture of residual elongating ribosomes (Eisenberg et al., 2020). In our 218 case, we utilised flash freezing in combination with harringtonine, which will also result in the capture of 219 a proportion of RPFs from elongating ribosomes, however, this will almost certainly lead to erroneous 220 identifications. To reduce false positives from internal TIS, we excluded truncated ORF (n=8,856) and 221 internal ORF (n=1,469) classifications from further analysis. In addition, where more than one upstream 222 ORF (uORF), start overlapping uORF (ouORF) or "New" ORF had the same stop codon, we retained 223 only the longest of these ORFs, resulting in the elimination of a further 941 ORFs. Following this 224 stringent filtering process, 15,340 high confidence ORFs were retained (Figure 2A, Table S3), with 225 49.3% (n=7,769) of the identified ORFs not present in the Chinese hamster PICRH-1.0 annotation. 58% 226 of these new identifications start at near cognate codons (i.e., CUG, GUG or UUG). The ability to identify 227 initiation at non-AUG codons enabled us to identify alternative proteoforms of conventional protein 228 coding genes that would not be possible with previous annotation approaches for the Chinese hamster 229 genome. For instance, 12.1% (n=941) of novel ORFs identified were N-terminal extensions of annotated 230 protein coding transcripts (e.g., Aurora kinase A (Figure 2B)).



В

Aurka[XM_027423276.2]



231

Figure 2: Ribo-seq identifies thousands of novel CHO cell proteoforms. In this study, we utilised the ORF-RATER algorithm to identify ORFs initiated at near cognate (i.e., NUG) start codons from the Ribo-seq data. A total of (A) 15,340 ORFs were identified including 7,769 that were not previously annotated in the Chinese hamster genome. These new ORFs included Nterminal extensions for protein coding genes. For instance, we identified a CUG initiated extension of (B) a transcript of the *Aurka* kinase gene. The CHX coverage of the transcript is shown (full coverage and P-site offset [coloured by reading frame relative to the annotated TIS]) along with the HARR-ND coverage (P-site offset) illustrating the initiation signal at the CUG start codon.

239 2.3 The Chinese hamster genome harbours thousands of short 240 open reading frames

241 The ORF-RATER algorithm also identified thousands of previously uncharacterised short open reading 242 frames (sORFs) in the Chinese hamster genome (Figure 3A; Table S3). sORFs are defined as ORFs 243 predicted to produce proteins < 100 aa termed microproteins (Olexiouk et al., 2018). Greater than 90% 244 of the ORFs identified in the 5' region of mRNAs or in transcripts annotated as non-coding were sORFs 245 (Figure 3B). In this study we found 3,497 uORFs (Figure 3D) with an average length of 24 aa (Figure 246 S3A), with AUG (46.4%) the most prevalent start codon, followed by CUG (31%), GUG (14%) and UUG 247 (8.4%). The average length of the ouORFs (Figure 3E) identified (n = 1.203) was 48 aa (Figure S3B). 248 with CUG (40.8%) the most frequent start codon, followed by AUG (27.7%), GUG (20.9%) and UUG (10.3%). The presence of uORFs in 5' leader sequences has been shown to have a repressive effect 249 250 on the main ORF in multiple species (Chew et al., 2016), and we observed the same tendency in this 251 study (Supplementary Results).

252 For the "New ORF" class (n=853), the majority of ORFs were found in transcripts annotated as non-253 coding (Figure 3F). The average length of "New ORFs" was 42 aa (Figure S3C), with AUG (60.4%) the 254 most common start codon, followed by CUG (21.9%), GUG (15.2%) and UUG (5.5%). Upstream ORFs 255 and sORFs in the "New" ORF group, were found to have clear differences in amino acid usage, when compared to annotated proteins with \geq 100 aa. These results were comparable to a similar analysis 256 257 conducted for microproteins encoded in the human genome (Martinez et al., 2020). CHO cell sORFs 258 were found to have increased usage of arginine, glycine, and tryptophan as well as a decrease in usage 259 of asparagine, glutamate, lysine, and aspartic acid. Alanine and proline were more prevalent in uORFs in comparison to annotated proteins and sORFs found in ncRNA, while methionine usage was more 260 261 frequent in the sORFs in ncRNA (Figure 3C; Figure S4).

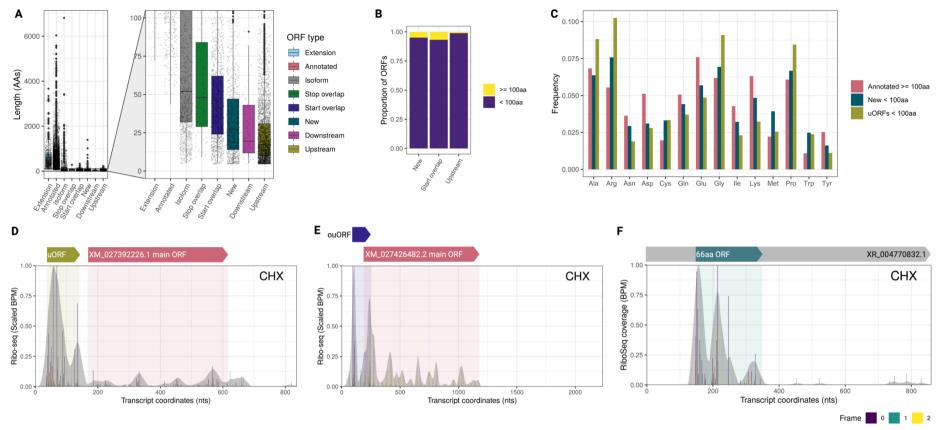


Figure 3: Ribosome footprint profiling uncovers thousands of short open reading frames in the Chinese hamster genome. A considerable number of previously uncharacterised ORFs identified by ORF-RATER were (A) predicted to be < 100 aa. In this study, we focused on short open reading frames found in the 5' leader of protein coding transcripts (i.e., upstream ORFs and start overlapping uORFs) as well as ORFs found in non-coding RNAs where (B) > 90% of all identified ORFs in each class were > 100 aa. Comparison of (C) the amino acid frequencies of uORFs (both uORFs and ouORFs) and ncRNA sORFs to annotated proteins, revealed differences in usage of amino acids including arginine and glycine when compared to conventional protein coding ORFs (≥ 100aa). Examples are shown of (D) an uORF found in a Ddit3 transcript, (E) an ouORF in Rad51 transcript and (F) an sORF found in a long non-coding RNA.

268 2.4 Detection of host cell microprotein contamination in adalimumab and trastuzamab drug products

270 Next, we aimed to determine if sORF derived microproteins are present in mAb drug product and are 271 therefore a potential source of host cell protein (HCP) impurities. For this purpose, we utilised liquid 272 chromatography-tandem mass spectrometry (LC-MS/MS) to analyse the HCP content of adalimumab. 273 We searched the data against a protein sequence database comprised of previously annotated Chinese 274 hamster proteins from UniProt (n=56,478) and the sORFs identified from the Ribo-seq data in this study 275 (n=5, 645) (Figure 4B). For proteins \geq 100aa, we retained only identifications comprised of \geq 2 peptides, 276 while for proteins with < 100 as we retained identifications comprised of 1 unique peptide. The analysis 277 of adalimumab resulted in the identification of 32 HCPs (Figure 4C; Table S4). 24 of the identified 278 proteins were ≥ 100 aa, 23 of which were annotated in UniProt. A novel 1392 aa ORF in a transcript 279 (accession: XM 027419483.2) of the Notch3 gene with both a previously unannotated start and stop codons was also identified. We detected 8 microproteins in adalimumab drug product (Figure 4D) 280 281 originating from sORFs found in the 5' leader sequence of protein coding transcripts (i.e., uORFs and 282 ouORFs) and a non-coding RNA. The microproteins identified range from 26-89 aa in length with 6 of 283 8 microproteins found to initiate at near cognate start codons (i.e., CTG and TTG). Two or more peptides 284 were detected for 3 microproteins, with a single peptide identified for the remaining microproteins. For 285 the predicted 59 aa sORF found on XR 003481490.2 IncRNA transcript (Figure 4E), we were able to 286 identify 4 peptides representing 85% coverage of the microprotein (Figure 4F, Figures S5-S8).

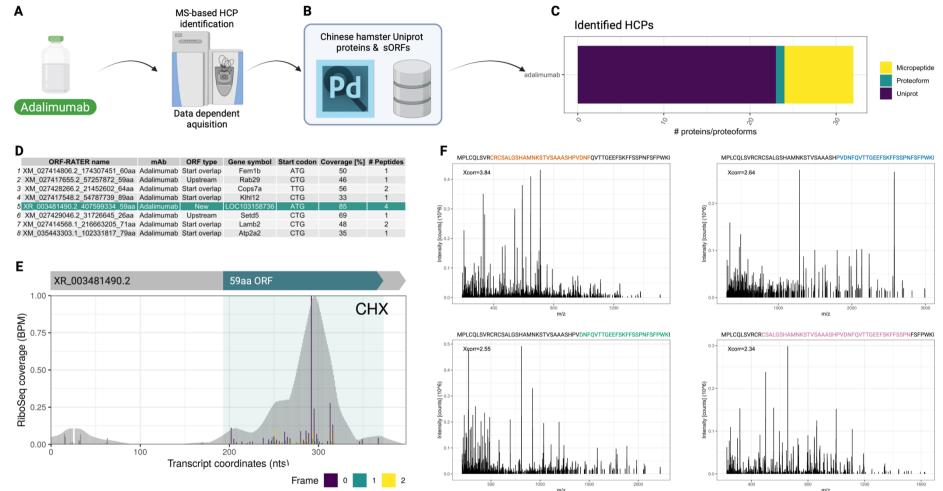




Figure 4: Microproteins are a new class of host cell impurity in mAb drug products. We (A) conducted LC-MS/MS based HCP analysis of adalimumab drug product. The resulting data were 289 searched against a protein database comprised of (B) Chinese hamster proteins in UniProt and proteoforms from uORFs, ouORFs and non-coding RNA encoded sORFs identified using Ribo-seq. In 290 total, we (C) identified 32 HCPs - 23 canonical proteins annotated in UniProt, 1 novel ORF > 100 aa in a transcript of the Notch3 gene and (D) 8 microproteins. For (E) a lncRNA encoded sORF, we 291 identified (F) 4 peptides, representing 85% coverage of the predicted microprotein sequence. The microprotein sequence is shown, and the peptide sequence corresponding to each spectrum shown.

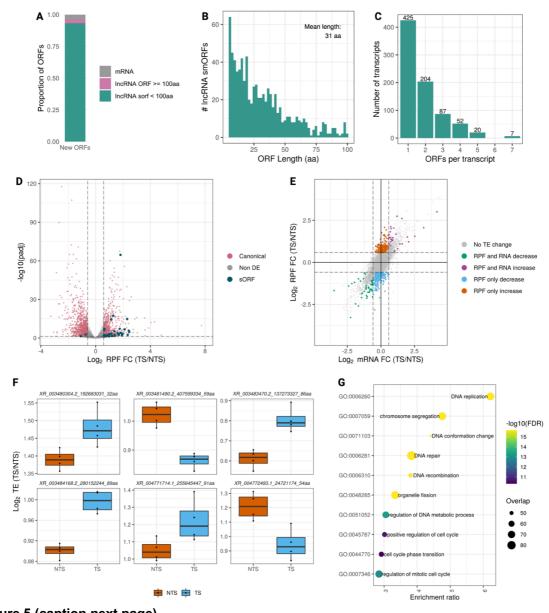
292 2.5 The translation efficiency of sORFs found in non-coding RNA 293 genes is altered in response to mild hypothermia in CHO cells.

294 The reduction of cell culture temperature is a method used to extend the viability of some commercial 295 cell culture processes and improve product quality (Masterton and Smales, 2014). Several studies have 296 reported that mild hypothermia can change abundance of CHO cell HCPs (Goey et al., 2018, 2017; Jin 297 et al., 2010; Tait et al., 2013). Ribo-seq enables the protein synthesis rate to be inferred by calculating 298 the translation efficiency of each ORF. Translation efficiency is calculated by normalising the RPF 299 occupancy by RNA abundance (Ingolia et al., 2009). Significant differences in translational regulation 300 can then be determined for each ORF following the comparison of translation efficiency between 301 conditions (Ingolia et al., 2009). Here, we wished to determine if sub-physiological temperature altered 302 the translation efficiency of a selected cohort of sORFs and assess if translatome analysis can provide 303 additional valuable information to complement transcriptome and proteome analysis.

304 For the differential gene expression and differential translation analysis, we utilised the CHX-treated 305 Ribo-seq data for the TS and NTS sample groups, along with the matched RNA-seq data (Figure S9). 306 We focused only on the "New" ORF sORFs identified in non-coding RNA transcripts. 821 ORFs 307 identified by ORF-RATER were found on transcripts annotated as non-coding, and 795 of these ORFs 308 were predicted to produce a protein < 100 aa (Figure 5A). The average length of these putative 309 microproteins found in non-coding RNA transcripts was 31 aa (Figure 5B). Most transcripts encoded 1 or 2 sORFs, although there were instances of up to 7 ORFs present in a single non-coding RNA 310 311 transcript identified (Figure 5C). To ensure compatibility with the Plastid cs algorithm (Dunn and 312 Weissman, 2016), we retained only the longest sORF per non-coding transcript (collapsed to 462 genes 313 for counting) prior to merging with the annotated canonical ORFs for differential expression and 314 differential translation analysis. During the read counting process, we excluded the first 5 and last 5 315 codons for ORFs ≥ 100aa and the first and last codons for ORFs < 100 aa to reduce potential bias from 316 the accumulation of ribosomes at the beginning and end of the CDS. Prior to differential expression, 317 genes with < 20 counts on average across the 8 samples were eliminated.

318 We initially conducted separate analyses of the RNA-seq and Ribo-seq data using DESeq2, to identify 319 differences in RNA abundance (Figure S10A) and RPF occupancy (Figure S10B), as well as to 320 determine the extent to which significant changes in abundance between both data types were 321 correlated (Table S5). Following comparison of the TS and NTS samples, 1,880 ORFs were found to 322 have significantly different RPF counts (1,846 canonical & 34 sORFs). 53.8% of the ORFs with 323 significantly altered RPF density, also had significant change in RNA abundance in the same direction 324 (Figure 5D & Figure S10C). The expression and RPF occupancy of 18 sORFs were found to be 325 correlated (Figure S11). To determine if there were alterations in translational efficiency (ΔTE), we 326 retained only those genes which had an average read count of 20 in the RNA-seg and Ribo-seg 327 datasets. DESeq2 was again utilised to assess the differences in RPF counts; however for this analysis 328 the RNA expression was included as an interaction term in the model. This approach allowed us to 329 identify changes in ribosome occupancy that were altered independently of transcription. 374 ORFs 330 (368 canonical & 6 sORFs) were found to be differentially translated (≥ 1.5-fold increase or decrease in 331 ΔTE ; adjusted p-value < 0.05) upon the reduction of cell culture temperature (Figure 5E & Figure 5F; 332 Table S5)).

333 To assess if there was an overrepresentation of biological processes for canonical ORFs, we conducted 334 a GO enrichment analysis. For this analysis, we first combined the ORFs that were differentially 335 expressed in the same direction from the Ribo-seg and RNA-seg data with translationally regulated ORFs. Forty-nine GO terms including processes related to DNA repair, cell cycle and apoptosis were 336 337 found to be significantly enriched (Figure 5G, Table S6A). A separate enrichment analysis was also 338 carried out for translationally regulated canonical ORFs. In this case, a single biological process, DNA repair, was found to be enriched (FDR = 6.07 × 10⁻⁵) (Table S6B). In total, 9 of the 26 genes overlapping 339 with the DNA repair GO process (Figure S12A), including Brca1 (log₂ Δ TE = -1.25 [padj = 6.3 × 10⁻¹⁴]) 340 341 (Figure S12B), were found to undergo a significant reduction in translation efficiency. These results 342 therefore demonstrate, that Ribo-seq can further enhance our understanding of CHO biology through 343 the identification of changes in translation regulation.



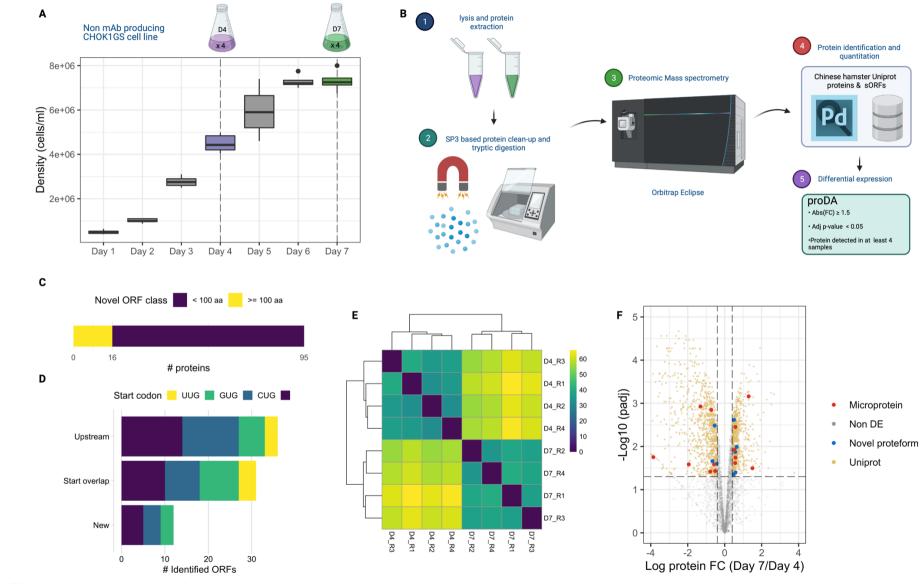
344 345 Figure 5 (caption next page)

346 Figure 5: Temperature shift induces alterations in translation regulation of canonical ORFs and sORFs in CHO cells. To 347 characterise the impact of reducing cell culture temperature, we carried out differential expression and translation analysis of 348 canonical ORFs and non-coding RNA sORFs. Examination of the 821 ORFs classified as "New" by ORF-RATER, revealed that 349 (A) the majority of ORFs found in non-coding RNAs are sORFs. The average length of these sORFs is (B) 31aa with (C) as many 350 as 7 sORFs encoded on a transcript. We identified (D) 1,011 ORFs (993 canonical & 18 sORFs) that had correlated differential 351 expression in both RNA-seg and Ribo-seg data. We also identified (E) 374 (368 canonical & 6 sORFs) genes where the 352 translational efficiency was altered. (F) The translational efficiency of 4 sORFs was found to increase, while 2 sORFs decreased. 353 To understand the biological processes affected by temperature shift, we conducted (G) an enrichment analysis for GO biological 354 processes against the canonical ORFs that were significantly altered (both transcriptionally and translationally).

2.6 Microproteins are differentially expressed between the exponential and stationary phases of CHO cell culture

Next, to determine if microproteins were altered over the course of cell culture we performed LC-357 358 MS/MS-based proteomics employing label-free quantification (LFQ). For this analysis, a non-mAb producing CHO-K1GS cell line was cultured for 7 days, with samples acquired at two timepoints: (1) 359 when the cells were undergoing exponential growth (Day 4) and (2) when the cells had reached 360 361 stationary phase (Day 7) (Figure 6A). The cellular lysate from 4 biological replicates of each timepoint 362 was subjected to a SP3 protein clean-up procedure and tryptic digestion, before LC-MS/MS analysis 363 was carried out (Figure 6B). The resulting MS data from the 8 samples were searched against the protein sequence database comprised of annotated Chinese hamster proteins from UniProt and sORFs 364 365 identified in this study (Figure 6B). Proteins \geq 100 aa with 2 unique peptides, and proteins < 100 aa with 366 1 unique peptide identified, were confidently detected, and retained for further analysis.

367 In total, we identified 5,167 proteins that fulfilled these criteria across the Day 4 and Day 7 samples (Table S7A). We were able to identify 95 of the novel proteoforms identified from the Ribo-seq analysis 368 369 (Figure 6C), found to initiate at AUG (n = 30), CUG (n = 31), GUG (n = 26) and UUG (n = 8). Of these 370 novel proteoforms, 79 were microproteins derived from uORFs and ouORFs as well as "New" 371 microproteins from an annotated protein coding gene (e.g., Wnk4) and transcripts annotated as noncoding (n = 11) (Figure 6D; Table S7B). To determine if microproteins were differentially expressed 372 373 between the Day 4 and Day 7 samples we first log₂ transformed and median normalised the abundance 374 of each protein. The proDA (Ahlmann-Eltze and Anders, 2020) algorithm was utilised to fit a probabilistic 375 drop out model to these data. Following the observation of global protein differences between the two 376 conditions (Figure 6E), we then performed differential expression analysis. We identified 1,824 differentially expressed proteins (≥ 1.5 absolute fold change, adjusted p-value < 0.05, protein detected 377 378 in at least 4 samples). 21 novel proteoforms, 13 of which were microproteins, were found to significantly 379 change in abundance (6 upregulated and 7 downregulated) between exponential growth and stationary 380 phase of culture (Table S7C).



382 Figure 6 (caption next page)

383 Figure 6: Microproteins are differentially expressed between the exponential growth and stationary phases of CHO cell 384 culture. To determine if proteoforms predicted from the Ribo-seq could be identified at the protein level, we conducted LC-MS 385 based proteome analysis. For this experiment, we utilised a non mAb-producing CHOK1GS cell line, and (A) captured samples 386 at the exponential growth (Day 4) and stationary phases (Day 7) for proteomics. Proteins were extracted from cell lysates (4 387 biological replicates for each condition) and (B) a SP3-based protein cleanup method followed by tryptic digestion was used to 388 prepare samples for MS analysis. The resulting data was searched against a combined database of Chinese hamster proteins 389 from Uniprot and ORF-RATER identifications using Proteome Discover 2.5, and label-free quantification performed. Only those 390 proteins \geq 100 aa with 2 unique peptide hits and those proteins < 100 aa with 1 unique peptide, were retained for further analysis. 391 This analysis resulted in the identification of 5,167 protein groups. For the novel proteoforms identified in this study, (C) 95 (16 \geq 392 100 aa & 79 < 100 aa) were identified by mass spectrometry. We found sORF derived proteins that initiated at (D) the four start 393 codons considered in study. uORF derived microproteins were the most prevalent (n=36), followed closely by ouORF 394 microproteins (n=31). We also detected 11 microproteins from transcripts annotated as non-coding RNA and one "New" 395 microprotein derived from a transcript of the Wnk4 gene. Next, we median normalised the log₂ abundance for each protein, and 396 assessed (E) the global difference in the proteome between Day 4 and Day 7 of cell culture. The probablistic dropout model of 397 proDA was employed to assess the differential expression of identified proteins, with those proteins with an absolute fold change 398 ≥ 1.5, an adjusted p-value < 0.05 and found in at least 4 samples considered to be differentially expressed. A total of (F) 1,824 399 proteins were found to be altered. Of the novel ORFs identified in this study, we found 13 microproteins that were differentially 400 expressed between the exponential and stationary phases of CHO cell culture.

401 **3. Discussion**

402 Here, we present the findings of a ribosome footprint profiling experiment where both translation 403 initiation and elongation were captured at single nucleotide resolution in CHO cells for the first time. 404 The utilisation of harringtonine to arrest translation resulted in an enrichment of RPFs at the TIS and 405 enabled transcriptome wide identification of ORFs including those that started at near cognate codons. 406 We found that the use of alternative initiation sites is widespread across the CHO cell transcriptome 407 with ~29% of all new ORFs identified beginning at non-AUG start codons (in agreement with TISs for human present in the TISdb (Lee et al., 2012)). For previously annotated protein coding transcripts, we 408 409 were able to identify 685 extended proteoforms that begin at near cognate start codons. While AUG initiated translation is thought to result in the highest rate of protein synthesis (Kearse and Wilusz, 410 411 2017), it is possible, as with other species (Liang et al., 2014), that non-AUG initiated N-terminal 412 extensions play a role in CHO cell biology. We also found thousands of novel sORFs predicted to 413 encode microproteins in the 5' leader sequence of Chinese hamster mRNAs and ncRNA transcripts.

- 414 While the work conducted in this study has allowed us to significantly expand the annotation, it is likely 415 that there remain further undiscovered ORFs in the Chinese hamster genome. In addition, our work is potentially limited by the combined use of harringtonine and flash freezing, which likely lead to residual 416 417 elongating ribosomes and subsequent identification of potential false positive translation initiation sites. 418 We eliminated those classes of ORFs that are liable to be affected (i.e., truncations) entirely from further 419 analysis and conservatively assessed the remaining classes to limit false positive identifications (at the 420 expense of potentially increasing the false negative rate). Future studies utilising Chinese hamster 421 tissues as well as different CHO cell lines grown under a variety of conditions producing a range of mAb 422 and other protein formats will enable the identification of additional proteoforms. In addition, performing 423 Ribo-seq experiments with different inhibitors such as lactimidomycin and puromycin in the future could 424 not only enable new ORFs to be identified but also allow quantitative comparison of CHO cell translation 425 initiation in different conditions (Lee et al., 2012; Zhang et al., 2017).
- 426 The identification of CHO cell microproteins in this study permitted the use of a more comprehensive 427 proteomic database for mass spectrometry, resulting in an enhanced assessment of HCP impurities in

adalimumab mAb drug product. We identified 1 novel protein > 100 aa and 8 novel microproteins from
the LC-MS/MS data. Previous reports have shown that the population of HCPs is affected by the cell
culture process. Our findings also show that microprotein abundance is altered over the course of cell
culture and by a change in the cell culture environment. Process optimisation could, therefore, be
utilised in the future to control microprotein impurities in the final product.

433 It should be noted that we make no claims regarding any risk to the patient or impact on efficacy of the 434 mAbs arising from host cell microprotein impurities. In fact, the safety and effectiveness of 100 mAbs 435 approved to date (Mullard, 2021), the majority of which are manufactured in CHO cells, provides 436 convincing evidence that microproteins do not cause widespread issues, if present, in approved drug products. Nevertheless, CHO cell microproteins are a new class of host cell impurity and future studies 437 438 to evaluate if, in certain circumstances, these HCPs could elicit an immune response, affect mAb 439 stability or how they escape the purification process would be valuable for the industry. To facilitate 440 these efforts, we have made the protein sequence database used for MS analysis freely available 441 (download).

442 There has been considerable interest in gaining a deeper understanding of the CHO cell biological 443 system and utilising the knowledge acquired to guide process development and cell line engineering 444 strategies to improve manufacturing performance (Kuo et al., 2018). The results of this study could also 445 prove useful for future studies in this area. For example, the most prevalent ORF type identified in this 446 study was found in regulatory regions found in the 5' leader of mRNAs. We have shown that these upstream ORFs tend to have a repressive effect on translation of the main ORF and in some cases can 447 448 also affect the abundance of the transcript. Manipulating uORFs or ouORFs has the potential to provide 449 new routes for host cell line engineering to control the synthesis of CHO cell proteins. The knowledge 450 gained from the study of endogenous CHO cell uORFs could also be used, similar to previous studies 451 with synthetic uORFs (Ferreira et al., 2013), to precisely control the production of a recombinant protein.

452 The identification of differentially translated genes, upon a reduction of cell culture temperature, 453 demonstrates that a component of the divergence observed in RNA abundance and RPF density is 454 explained, in part, by differences in translation regulation between the two conditions. For example, we 455 showed the reduced translation efficiency of proteins involved in DNA repair, a number of these genes, 456 including Brca1 were altered solely at the level of translation. Analysing translation regulation using 457 Ribo-seq therefore provides a more complete understanding of the biological system than is possible 458 with transcriptional profiling alone. In addition, differences in expression and translation of a number of 459 sORFs encoded in non-coding transcripts (a phenomenon also observed in other species (Ji et al., 460 2015)) were responsive to sub-physiological cell culture temperature. Mass spectrometric analysis of a 461 different CHO cell line than that used for the Ribo-seg confirmed the existence of a total of 95 novel 462 proteoforms of which 79 were microproteins. The expanded protein database resulting from our work 463 enhances the application of proteomics for CHO cell biology studies.

464 **4. Conclusion**

465 We have refined the annotation of the Chinese hamster genome by identifying proteoforms of annotated proteins initiating at non-AUG start codons, as well as characterising upstream ORFs and sORFs in 466 RNAs previously annotated as non-coding predicted to encode for microproteins. The resulting protein 467 468 sequence database enhances MS-based HCP analysis, and we have shown for the first time that 469 microproteins can be found in mAb drug product and therefore represent a new class of host cell 470 impurity. We also show that Ribo-seq is also a powerful approach for monitoring CHO cell translational 471 regulation, providing an additional layer of biological understanding that is not possible with 472 transcriptomics alone. The identification of new proteoforms and extending the annotation also 473 enhances the utility of mass spectrometry-based proteomics to study CHO cell biology.

474 **5. Materials and Methods**

475 **5.1 Cell culture**

476 5.1.1 CHO K1 mAb

477 To generate the samples for Ribo-seq and RNA-seq, a mAb producing CHOK1 cell line (CHO K1 mAb) 478 was seeded at a density of 2 × 10⁵ cells/ml in 50ml SFM-II media (Gibco, 12052098) in 8 replicate shake 479 flasks in a Kuhner orbital shaker at 170rpm at 5% CO2. The cultures were grown at 37°C for 48hr post-480 seeding, at which point the temperature of 4 of the shake flasks was reduced to 31°C, while the 481 remaining 4 shake flasks per experimental condition were maintained at 37°C (Figure 1A). Samples for 482 library preparation were acquired 72hrs post-seeding. The procedure was repeated in two separate 483 experiments, the first was used to generate Ribo-seq and matched total RNA-seq libraries from 484 cycloheximide-treated cells (8 samples) and the second to generate Ribo-seq libraries from harringtonine-treated (8 samples) and matched no drug-treated cells. 485

486 5.1.2 CHOK1GS

487 For proteomics analysis (Section 5.4) of stationary and exponential phases of cell culture the CHOK1-GS cell line was seeded at a density of 2 × 10⁵ cells/ml in 30ml CD FortiCHO[™] medium (Gibco, cat.no. 488 489 A1148301) supplemented with 4mM L-glutamine (L-Glutamine, cat.no. 25030024) in 250ml Erlenmeyer shake flasks in 8 replicates. The cultures were maintained at 37°C, 170 rpm, 5% CO₂ and 80% humidity 490 491 in a shaking incubator (Kuhner) for 4 or 7 days. On day 4 and 7 cells were counted, pelleted, and 492 resuspended in fresh media supplemented with cycloheximide to a final concentration of 100µg/ml (Sigma, cat.no. C4859-1ml). Following a 5-minute incubation at 37°C, cells were centrifuged at 300g 493 494 for 5 minutes at room temperature and the media was removed. The cell pellets were washed with ice 495 cold PBS with cycloheximide (100µg/ml) and stored at -80°C until analysis.

496 **5.2 Ribosome footprint profiling**

497 **5.2.1** Translation Initiation sample preparation

498 72 hours post seeding 2×10^5 cells/ml (per replicate) were treated with harringtonine (2 µg/ml) (or DMSO) for 2 minutes at 31°C or 37°C. The cultures were transferred to 50 ml tubes and following 499 500 centrifugation at 1,000 rcf for 5 minutes at room temperature the media was removed, and the cells 501 were resuspended in ice cold PBS supplemented with harringtonine or DMSO respectively). Following 502 a 5-minute centrifugation at 1,000 rcf at 4°C, the PBS was removed, and the pellet was flash frozen in 503 liquid nitrogen. Frozen pellets were resuspended in 400µl 1X Mammalian Polysome buffer (Illumina 504 TruSeg Ribo Profile (mammalian) kit) prepared according to manufacturer's guidelines. Cell lysates 505 were incubated on ice for 10 minutes, centrifuged at 18,000 rcf for 10 minutes at 4°C to pellet cell debris 506 and the supernatant was used for ribosome-protected fragment (RPF) isolation and library preparation.

507 **5.2.2 Translation elongation sample preparation**

508 72 hours post seeding a total of 25 × 10⁶ cells (per replicate) were pelleted and resuspended in 20ml of 509 fresh CHO-S-SFMII media supplemented with cycloheximide at a final concentration of 0.1 mg/mL and 510 incubated at 37°C or 31°C for 10 min. Cells were subsequently pelleted, washed in 1 mL of ice-cold 511 PBS containing 0.1 mg/mL of CHX, clarified and lysed. Prior to the generation of ribosomal footprints, 512 part of the lysate was used for total RNA extraction and RNA-seq library preparation with the TruSeq 513 Ribo Profile (mammalian) kit. PAGE Purified RPFs were used for ribosome profiling library preparation 514 with the Illumina TruSeq Ribo Profile (mammalian) kit.

515 5.2.3 Library preparation

516 To prepare RNA-seq and Ribo-seq libraries for sequencing, the TruSeq Ribo Profile (Mammalian) Kit 517 (Illumina) was used in accordance with the manufacturer's specifications. For Ribo-seq samples RNase 518 treatment was performed with 10µl of TruSeq Ribo Profile Nuclease per 200µl lysate at room 519 temperature for 45 minutes with gentle shaking. Digestion was stopped with 15µl SUPERaseIn (20U/µl) 520 (Ambion, cat. No. AM2696). Monosomes were isolated with size exclusion chromatography using the 521 Illustra MicroSpin S-400 HR Columns (GE life sciences, cat. no. 27514001) according to manufacturer's 522 instructions. Ribosomal RNA was removed with the RiboZero-Gold rRNA removal Kit (Illumina, cat. No 523 MRZG12324). Ribosome protected fragments were size selected from a 15% denaturing urea 524 polyacrylamide gel (PAGE) following electrophoresis (7M urea, acrylamide (19): bis-acrylamide (1)). A 525 gel extraction step (from 15% denaturing PAGE gels) for the isolation of linker ligated ribosome 526 protected fragments, was added to the protocol after the linker ligation reaction as in Ingolia's protocol 527 (Ingolia et al., 2012) for the Harringtonine and No-drug treated samples, to avoid high concentration of 528 linker dimers contaminating the final library. Following reverse transcription, cDNA was extracted from 529 7.5% denaturing urea PAGE gels. PCR amplified libraries were purified from 8% PAGE gels and 530 subsequently analysed with the Agilent High Sensitivity DNA assay (Agilent, Bioanalyzer).

531 5.2.4 Sequencing

532 The libraries for translation initiation and elongation analysis were sequenced on an Illumina NextSeq 533 configured to yield 75bp and 50bp single end reads respectively.

534 5.3 Ribo-seq and RNA-seq data analysis

535 5.3.1 Pre-processing

536 Adapter sequences were trimmed from the Ribo-seq and RNA-seq datasets using Cutadapt v1.18 537 (Martin, 2011), and Trimmomatic v0.36 (Bolger et al., 2014) was used to remove low guality bases. To 538 remove contaminants from the Ribo-seq data Chinese hamster rRNA, tRNA and snoRNA sequences 539 were downloaded from v18 of the RNAcentral v18 database (The RNAcentral Consortium, 2019) and 540 an individual STAR v2.7.8a (Dobin et al., 2013) index was built for each type of RNA. The Ribo-seq 541 reads were aligned against each index using the following parameters: 542 seedSearchStartLmaxOverLread .5 --outFilterMultimapNmax 1000 --outFilterMismatchNmax 2. Reads 543 that mapped to rRNA, tRNA or snoRNA were discarded.

544 5.3.2 Read alignment

545 The pre-processed Ribo-seq and RNA-seq data aligned to the NCBI CriGri-PICRH 1.0 genome and 546 transcriptome (GCA_003668045.2) (Hilliard et al., 2020) with STAR v2.7.8a using the following 547 parameters: --outFilterMismatchNmax 2 --outFilterMultimapNmax 1 --outFilterMatchNmin 16 --548 aligEndsType EndToEnd.

549 5.3.3 Ribo-seq P-site offset identification and selection of RPFs

The P-site offset (the number of nucleotides between the 5' end of a Ribo-seq read and the P-site of 550 the ribosome footprint that was captured) was determined using Plastid v0.4.8 (Dunn and Weissman, 551 552 2016) by first defining the genomic region around annotated Chinese hamster CDS using the metagene 553 generate programme with default settings. The P-site tool was then used to assess the P-site for 554 different read lengths around the expected mammalian RPF size (27-32nt) for those CDS that had at least 10 mapped reads to the start region. Using Plastid the estimated P-site offsets for each read length 555 556 was determined for the CHX, HARR and No-drug Ribo-seq data. Only those read lengths where $\geq 60\%$ of the reads were found to have the expected triplet periodicity with a P-site offset of 12 were retained 557 558 for further analysis.

559 5.3.4 ORF identification

560 The 8 replicates from each Ribo-seq type were merged to increase sensitivity before the ORF-RATER 561 pipeline (Fields et al., 2015) was used to identify ORFs in the Chinese hamster genome. Annotated 562 pseudogenes were removed from the reference with only those transcripts with a minimum of 64 563 mapped RPFs from the CHX and ND Ribo-seq data were considered for ORF identification. The ORF 564 search was limited to NUG codons with only the Harr Ribo-seq data used to identify the translation 565 initiation sites, while the CHX and ND RPFs were used to assess translation at putative ORFs. Identified 566 ORFs with an ORF-RATER score ≥ 0.5 (Eisenberg et al., 2020; Finkel et al., 2021) and with a length \geq 567 5aa were retained. Visualisation of transcripts with novel Chinese hamster ORFs was accomplished 568 using deeptools bamCoverage (Ramírez et al., 2016). Where one or more Ribo-seq type was displayed 569 on the same figure, the bins per million (BPM) value was scaled between 0 and 1.

570 5.3.5 Transcript-level quantitation

- 571 The RNA abundance and RPF density in reads per kilobase mapped (RPKM) of annotated and novel
 572 ORFs was determined for each CHX-treated Ribo-seq replicate from the NTS and TS samples using
 573 the Plastid cs programme (Dunn and Weissman, 2016). Reads and RPFs aligning to the first 5 or last
 574 15 codons of each CDS were eliminated for ORFs ≥ 100aa while for those ORFs < 100aa the first and
- 575 last codon counts were excluded (Martinez et al., 2020). The translation efficiency for CDS regions was
- 576 calculated by dividing the RPF RPKM value by that of the RPKM of the matched RNA-seg sample.

577 5.3.6 Gene-level differential expression and differential translation analysis

- 578 To conduct gene-level differential translation analysis the reference protein coding annotation was 579 merged with selected ORFs found to be encoded by non-coding RNAs. Prior to counting Plastid cs 580 generate was used to collapse transcripts that shared exons, remove regions comprised of more than 581 1 same-strand gene and create position groups corresponding to exons, CDS, 5' leader and 3'UTR. An 582 identical codon masking procedure to transcripts was also utilised for gene level analyses. The counts 583 corresponding to CDS regions were analysed by DESeg2 (Love et al., 2014) to identify differences 584 between the RNA-seq and RPF counts for the TS and NTS groups. For differential translation analysis, 585 the RNA-seq data was used as an interaction term within the DESeq2 model to enable the identification 586 of changes in RPF density independently of RNA abundance. For all analyses, an absolute fold change ≥ 1.5 and Benjamini Hochberg adjusted p-value < 0.05 were considered significant. Gene level 587 588 coverage was determined using deepTools bamCoverage and the wiggleplotr R-package v1.16.0
- 589 (Alasoo, 2021) was used to display the track and corresponding gene model.

590 5.3.7 Enrichment Analysis

591 The overrepresentation of gene ontology (GO) biological processes in differentially expressed and/or 592 differentially translated genes were identified with the R WebGestaltR package (Wang et al., 2017). 593 Where no gene symbol was available the Chinese hamster gene name was mapped to the NCBI Mus 594 musculus GRCm39 annotation, and the corresponding mouse gene symbol was used. GO biological 595 processes with a Benjamini-Hochberg adjusted p-value of < 0.05 were considered significant.

596 **5.4 Proteomic analysis of the CHOK1GS cell lysate**

597 5.4.1 Sample preparation for reversed phase liquid chromatography-tandem mass 598 spectrometry (RPLC-MS/MS)

Eight samples comprised of 4 biological replicates of CHOK1GS cells at day 4 and day 7 of culture 599 600 were prepared for proteomics using a semi-automated version of the SP3 protocol (Hughes et al., 2019). Briefly CHO-GS cells were pelleted via centrifugation at 300 × g for 5 mins. Following a wash 601 602 step with 1 × PBS, cells were lysed using 1 × RIPA buffer (Cell Signalling Technology, Dublin, Ireland) 603 containing 1 × protease inhibitor (cOmplete[™], Mini, EDTA-free Protease Inhibitor Cocktail, Sigma, Wicklow, Ireland) followed by sonication. After removing cell debris, protein concentration was 604 605 determined and an aliquot of the sample containing 50 µg of protein was used for tryptic digestion over 606 night as described before (Strasser et al., 2021). Following digestion, magnetic beads were removed, 607 and samples were acidified by adding 0.1% (v/v) formic acid before subsequent analysis using LC-MS

as described below. Note: An identical sample preparation procedure was carried out for HCP analysis
 (Section 5.5.2) of adalimumab (provided by St. Vincent's University Hospital in Dublin, Ireland).

610 5.4.2 RPLC-MS/MS analysis of CHOK1GS cell lysates

- 611 Mass spectrometric analysis was performed using an Orbitrap Eclipse™ Tribid™ mass spectrometer (Thermo Fisher Scientific, Bremen, Germany) coupled to an UltiMate™ 3000 RSLCnano system by 612 613 means of an EASY-Spray[™] source (Thermo Fisher Scientific, Germering, Germany). 2 µg per sample 614 were loaded onto a C18 Nano-Trap Column followed by separation using an EASY-Spray Acclaim 615 PepMap 100, 75 µm × 50 cm column (Thermo Fisher Scientific, Sunnyvale, CA, United States) 616 maintained at 45.0°C at a flow rate of 250.0 nL/min. Separation was achieved using a gradient of (A) 617 0.10% (v/v) formic acid in water and (B) 0.10% (v/v) formic acid in acetonitrile (LC-MS optima, Fisher 618 Scientific). Gradient conditions were as follows: 5% B for 5 min, followed by a linear gradient of 5-25% 619 in 95 min, followed by another increase to 35% B in 20 min. The separation was followed by 2 wash
- 620 steps at 90% B for 5 min and the column was re-equilibrated at 5% B for 15 min.
- 621 MS analysis was performed in positive ion mode. Full scans were acquired in the Orbitrap at a resolution 622 setting of 120,000 (at m/z 200) with a scan range of m/z 200-2,000 using a normalized automatic gain 623 control (AGC) target of 100% and an automatic maximum injection time in centroid mode. Using a 3 s 624 cycle time, ions were selected for HCD fragmentation using a collision energy setting of 28%. Fragment 625 scans were acquired in the Orbitrap using a resolution setting of 30,000 (at m/z 200). The AGC target 626 was set to 200%. For isolation of precursor ions, an isolation window of 1.2 m/z was used. An intensity 627 threshold of 5.0e4 was applied while unassigned charge states as well as charges >6 were excluded. 628 The dynamic exclusion time was set to $60 \text{ s with } \pm 5 \text{ ppm tolerance}$.

629 5.4.3 Proteome discoverer data analysis

Analysis of acquired raw data was performed in Proteome Discoverer version 2.5 (Thermo Fischer Scientific). Each dataset was searched against a protein sequence database comprised of 56,478 Cricetulus griseus (taxon identifier 10029) proteins downloaded from UniProt in November 2021 (UniProt Consortium, 2021) and 5,645 novel proteoforms (derived from uORFs, ouORFs and ORFs encoded on NCBI annotated non-coding RNAs).

635 5.4.4 Protein detection and quantitation in cell lysate samples

For protein identification as well as label-free quantitation (LFQ) in cell lysate samples, two Sequest HT
searches were performed using fixed value PSM validator (#1 and #2) and an extra Sequest HT (#3)
search was conducted using Percolator. Detailed settings of the database search can be found in Table
S8A.

640 5.4.5 Identification of differentially expressed proteins

641 LFQ data was log2 transformed, median normalised and the proDA algorithm (Ahlmann-Eltze and

- Anders, 2020) was then utilised to fit a probabilistic drop out model to these data prior to differential
- 643 expression analysis. Proteins with $a \ge 1.5$ absolute fold change, adjusted p-value < 0.05 and detected
- 644 in at least 4 samples were considered differentially expressed.

645 **5.5 Host cell protein analysis**

646 **5.5.1 RPLC-MS/MS analysis of adalimumab drug product**

Following tryptic digestion as described above (Section 5.4.1), HCP analysis of adalimumab samples was performed using a Q Exactive[™] Plus Hybrid quadrupole-Orbitrap[™] mass spectrometer on-line hyphenated to an UltiMate[™] 3000 RSLCnano system by means of an EASY-Spray[™] source. Therefore, 5 µg of tryptic peptides were separated using the same column and solvents mentioned above. Gradient conditions were as follows: 5% to 25% B in 140 min, increased to 35% B in 30 min followed by two wash steps at 90% B. The used flowrate was 250 nL/min, and the column temperature was maintained at 40°C.

654 Data-dependent acquisition (DDA)-MS2 analysis was performed in positive ion mode. Full scans were acquired at a resolution of 35,000 (at m/z 200) for a mass range of m/z 300-2,000 using an AGC target 655 of 1.0×10^6 with a maximum injection time (IT) of 120 ms. Fragment scans were acquired using a 656 657 resolution setting of 17,500 with an AGC target of 1.0 × 10⁵ and a maximum IT of 200 ms, an isolation window of m/z 1.2 and a signal intensity threshold of 4.2×10^4 . Fragmentation of top 15 most abundant 658 precursor ions was done using a normalised collision energy set to 29 using a dynamic exclusion for 659 60 s and charge exclusion set to unassigned and > 8. Additionally, adalimumab derived peptides were 660 661 set on an exclusion list allowing for a 10 ppm mass tolerance to aid low abundant HCP detection.

662 5.5.2 Detection and quantitation of HCPs in drug product samples

663 For protein detection and LFQ in drug product samples, two Sequest HT searches were performed 664 using Fixed value PSM validator. Detailed settings of the database search can be found in Table S8B.

665 **5.6 Data availability**

The Ribo-seq and RNA-seq data from the harringtonine, cycloheximide and no-drug treated cells have been in the Sequence Read Archive (SRA) with accession code <u>PRJNA778050</u>. The code required to reproduce the results presented in this manuscript is available at <u>https://github.com/clarke-</u> <u>lab/CHO cell microprotein analysis</u>. The proteomics data have been deposited to the ProteomeXchange Consortium via the PRIDE partner repository with the dataset identifier <u>PXD030186</u>. The protein sequence database used for HCP and proteomics analysis is available at <u>https://doi.org/10.5281/zenodo.5801357</u>.

673 **Conflict of interest**

674 MCR, IT, PK, CT, FG, LS, BLK, MC, NB, JB and CC declare no competing interests. LZ is an 675 employee of Pfizer Inc.

676 Author Contributions

677 IT and CC conceived the study and designed experiments; Cell culture and Ribo-seq were carried by

678 IT and PK. Ribo-seq data analysis was performed by MCR and CC. CT, FG, LS and JB performed the

679 proteomics analysis. MCR, IT, LZ, MC, BLK, NB, JB and CC wrote the manuscript. All authors reviewed 680 the paper.

681 Acknowledgements

- 682 The authors gratefully acknowledge funding from Science Foundation Ireland (grant references:
- 683 15/CDA/3259 & 13/SIRG/2084). Figures were created with BioRender.com.

684 **References**

- 685 Ahlmann-Eltze, C., Anders, S., 2020. proDA: Probabilistic dropout analysis for identifying differentially 686 abundant proteins in label-free mass spectrometry. Biorxiv 661496.
- 687 Alasoo, K., 2021. wiggleplotr: Make read coverage plots from BigWig files.
- Aspden, J.L., Eyre-Walker, Y.C., Phillips, R.J., Amin, U., Mumtaz, M.A.S., Brocard, M., Couso, J.-P.,
 2014. Extensive translation of small Open Reading Frames revealed by Poly-Ribo-Seq. eLife
 3, e03528. https://doi.org/10.7554/eLife.03528
- Bazzini, A.A., Johnstone, T.G., Christiano, R., Mackowiak, S.D., Obermayer, B., Fleming, E.S.,
 Vejnar, C.E., Lee, M.T., Rajewsky, N., Walther, T.C., Giraldez, A.J., 2014. Identification of
 small ORFs in vertebrates using ribosome footprinting and evolutionary conservation. EMBO
 J. 33, 981–993. https://doi.org/10.1002/embj.201488411
- Bolger, A.M., Lohse, M., Usadel, B., 2014. Trimmomatic: a flexible trimmer for Illumina sequence
 data. Bioinforma. Oxf. Engl. 30, 2114–2120. https://doi.org/10.1093/bioinformatics/btu170
- Bracewell, D.G., Francis, R., Smales, C.M., 2015. The future of host cell protein (HCP) identification
 during process development and manufacturing linked to a risk-based management for their
 control. Biotechnol. Bioeng. 112, 1727–1737. https://doi.org/10.1002/bit.25628
- Chen, J., Brunner, A.-D., Cogan, J.Z., Nuñez, J.K., Fields, A.P., Adamson, B., Itzhak, D.N., Li, J.Y.,
 Mann, M., Leonetti, M.D., Weissman, J.S., 2020. Pervasive functional translation of
 noncanonical human open reading frames. Science 367, 1140–1146.
 https://doi.org/10.1126/science.aay0262
- Chew, G.-L., Pauli, A., Schier, A.F., 2016. Conservation of uORF repressiveness and sequence
 features in mouse, human and zebrafish. Nat. Commun. 7, 11663.
 https://doi.org/10.1038/ncomms11663
- Chiu, J., Valente, K.N., Levy, N.E., Min, L., Lenhoff, A.M., Lee, K.H., 2017. Knockout of a difficult-toremove CHO host cell protein, lipoprotein lipase, for improved polysorbate stability in
 monoclonal antibody formulations. Biotechnol. Bioeng. 114, 1006–1015.
 https://doi.org/10.1002/bit.26237
- Dobin, A., Davis, C.A., Schlesinger, F., Drenkow, J., Zaleski, C., Jha, S., Batut, P., Chaisson, M.,
 Gingeras, T.R., 2013. STAR: ultrafast universal RNA-seq aligner. Bioinformatics 29, 15–21.
 https://doi.org/10.1093/bioinformatics/bts635
- Dunn, J.G., Weissman, J.S., 2016. Plastid: nucleotide-resolution analysis of next-generation
 sequencing and genomics data. BMC Genomics 17, 958. https://doi.org/10.1186/s12864-016 3278-x
- Eisenberg, A.R., Higdon, A.L., Hollerer, I., Fields, A.P., Jungreis, I., Diamond, P.D., Kellis, M.,
 Jovanovic, M., Brar, G.A., 2020. Translation Initiation Site Profiling Reveals Widespread
 Synthesis of Non-AUG-Initiated Protein Isoforms in Yeast. Cell Syst. 11, 145-160.e5.
 https://doi.org/10.1016/j.cels.2020.06.011
- Ferreira, J.P., Overton, K.W., Wang, C.L., 2013. Tuning gene expression with synthetic upstream
 open reading frames. Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A. 110, 11284–11289.
 https://doi.org/10.1073/pnas.1305590110
- Fields, A.P., Rodriguez, E.H., Jovanovic, M., Stern-Ginossar, N., Haas, B.J., Mertins, P.,
 Raychowdhury, R., Hacohen, N., Carr, S.A., Ingolia, N.T., Regev, A., Weissman, J.S., 2015.

A Regression-Based Analysis of Ribosome-Profiling Data Reveals a Conserved Complexity

Finkel, Y., Mizrahi, O., Nachshon, A., Weingarten-Gabbay, S., Morgenstern, D., Yahalom-Ronen, Y.,

to Mammalian Translation. Mol. Cell 60, 816-827.

https://doi.org/10.1016/j.molcel.2015.11.013

726

727

728

729

Tamir, H., Achdout, H., Stein, D., Israeli, O., Beth-Din, A., Melamed, S., Weiss, S., Israely, T., 730 731 Paran, N., Schwartz, M., Stern-Ginossar, N., 2021. The coding capacity of SARS-CoV-2. 732 Nature 589, 125-130. https://doi.org/10.1038/s41586-020-2739-1 733 Goey, C.H., Bell, D., Kontoravdi, C., 2018. Mild hypothermic culture conditions affect residual host cell 734 protein composition post-Protein A chromatography. mAbs 10, 476-487. 735 https://doi.org/10.1080/19420862.2018.1433977 736 Goey, C.H., Tsang, J.M.H., Bell, D., Kontoravdi, C., 2017. Cascading effect in bioprocessing-The 737 impact of mild hypothermia on CHO cell behavior and host cell protein composition. 738 Biotechnol. Bioeng. 114, 2771–2781. https://doi.org/10.1002/bit.26437 739 Hanania, N.A., Noonan, M., Corren, J., Korenblat, P., Zheng, Y., Fischer, S.K., Cheu, M., Putnam, 740 W.S., Murray, E., Scheerens, H., Holweg, C.T.J., Maciuca, R., Gray, S., Doyle, R., 741 McClintock, D., Olsson, J., Matthews, J.G., Yen, K., 2015. Lebrikizumab in moderate-to-742 severe asthma: pooled data from two randomised placebo-controlled studies. Thorax 70, 743 748-756. https://doi.org/10.1136/thoraxinl-2014-206719 744 Henry, S.M., Sutlief, E., Salas-Solano, O., Valliere-Douglass, J., 2017. ELISA reagent coverage 745 evaluation by affinity purification tandem mass spectrometry, mAbs 9, 1065–1075. 746 https://doi.org/10.1080/19420862.2017.1349586 747 Hilliard, W., MacDonald, M.L., Lee, K.H., 2020. Chromosome-scale scaffolds for the Chinese hamster 748 reference genome assembly to facilitate the study of the CHO epigenome. Biotechnol. 749 Bioeng. 117, 2331–2339. https://doi.org/10.1002/bit.27432 750 Huang, Y., Molden, R., Hu, M., Qiu, H., Li, N., 2021. Toward unbiased identification and comparative 751 quantification of host cell protein impurities by automated iterative LC-MS/MS (HCP-AIMS) for therapeutic protein development. J. Pharm. Biomed. Anal. 200, 114069. 752 753 https://doi.org/10.1016/j.jpba.2021.114069 754 Hughes, C.S., Moggridge, S., Müller, T., Sorensen, P.H., Morin, G.B., Krijgsveld, J., 2019. Single-pot, 755 solid-phase-enhanced sample preparation for proteomics experiments. Nat. Protoc. 14, 68-756 85. https://doi.org/10.1038/s41596-018-0082-x 757 Ingolia, N.T., Brar, G.A., Rouskin, S., McGeachy, A.M., Weissman, J.S., 2012. The ribosome profiling 758 strategy for monitoring translation in vivo by deep sequencing of ribosome-protected mRNA 759 fragments. Nat. Protoc. 7, 1534-1550. https://doi.org/10.1038/nprot.2012.086 760 Ingolia, N.T., Ghaemmaghami, S., Newman, J.R.S., Weissman, J.S., 2009. Genome-Wide Analysis in 761 Vivo of Translation with Nucleotide Resolution Using Ribosome Profiling. Science 324, 218-762 223. https://doi.org/10.1126/science.1168978 763 Ingolia, N.T., Lareau, L.F., Weissman, J.S., 2011. Ribosome profiling of mouse embryonic stem cells 764 reveals the complexity and dynamics of mammalian proteomes. Cell 147, 789-802. 765 https://doi.org/10.1016/j.cell.2011.10.002 766 Ivanov, I.P., Firth, A.E., Michel, A.M., Atkins, J.F., Baranov, P.V., 2011. Identification of evolutionarily 767 conserved non-AUG-initiated N-terminal extensions in human coding sequences. Nucleic 768 Acids Res. 39, 4220-4234. https://doi.org/10.1093/nar/gkr007 Ji, Z., Song, R., Regev, A., Struhl, K., 2015. Many IncRNAs, 5'UTRs, and pseudogenes are translated 769 770 and some are likely to express functional proteins. eLife 4, e08890. 771 https://doi.org/10.7554/eLife.08890 772 Jin, M., Szapiel, N., Zhang, J., Hickey, J., Ghose, S., 2010. Profiling of host cell proteins by twodimensional difference gel electrophoresis (2D-DIGE): Implications for downstream process 773 774 development. Biotechnol. Bioeng. 105, 306–316. https://doi.org/10.1002/bit.22532 775 Kearse, M.G., Wilusz, J.E., 2017. Non-AUG translation: a new start for protein synthesis in eukaryotes. Genes Dev. 31, 1717-1731. https://doi.org/10.1101/gad.305250.117 776

- Koh, M., Ahmad, I., Ko, Y., Zhang, Y., Martinez, T.F., Diedrich, J.K., Chu, Q., Moresco, J.J., Erb,
 M.A., Saghatelian, A., Schultz, P.G., Bollong, M.J., 2021. A short ORF-encoded
 transcriptional regulator. Proc. Natl. Acad. Sci. U. S. A. 118, e2021943118.
 https://doi.org/10.1073/pnas.2021943118
- Kuo, C.-C., Chiang, A.W., Shamie, I., Samoudi, M., Gutierrez, J.M., Lewis, N.E., 2018. The emerging role of systems biology for engineering protein production in CHO cells. Curr. Opin.
 Biotechnol. 51, 64–69. https://doi.org/10.1016/j.copbio.2017.11.015
- Lee, C., Zeng, J., Drew, B.G., Sallam, T., Martin-Montalvo, A., Wan, J., Kim, S.-J., Mehta, H.,
 Hevener, A.L., de Cabo, R., Cohen, P., 2015. The mitochondrial-derived peptide MOTS-c
 promotes metabolic homeostasis and reduces obesity and insulin resistance. Cell Metab. 21,
 443–454. https://doi.org/10.1016/j.cmet.2015.02.009
- Lee, Sooncheol, Liu, B., Lee, Soohyun, Huang, S.-X., Shen, B., Qian, S.-B., 2012. Global mapping of translation initiation sites in mammalian cells at single-nucleotide resolution. Proc. Natl. Acad.
 Sci. U. S. A. 109, E2424-2432. https://doi.org/10.1073/pnas.1207846109
- Li, S., Cha, S.W., Heffner, K., Hizal, D.B., Bowen, M.A., Chaerkady, R., Cole, R.N., Tejwani, V.,
 Kaushik, P., Henry, M., Meleady, P., Sharfstein, S.T., Betenbaugh, M.J., Bafna, V., Lewis,
 N.E., 2019. Proteogenomic annotation of the Chinese hamster reveals extensive novel
 translation events and endogenous retroviral elements. J. Proteome Res. 18, 2433–2445.
 https://doi.org/10.1021/acs.jproteome.8b00935
- Li, X., An, Y., Liao, J., Xiao, L., Swanson, M., Martinez-Fonts, K., Pavon, J.A., Sherer, E.C., Jawa, V.,
 Wang, F., Gao, X., Letarte, S., Richardson, D.D., 2021. Identification and characterization of a
 residual host cell protein hexosaminidase B associated with N-glycan degradation during the
 stability study of a therapeutic recombinant monoclonal antibody product. Biotechnol. Prog.
 37, e3128. https://doi.org/10.1002/btpr.3128
- Liang, H., He, S., Yang, J., Jia, X., Wang, P., Chen, X., Zhang, Z., Zou, X., McNutt, M.A., Shen, W.H.,
 Yin, Y., 2014. PTENα, a PTEN isoform translated through alternative initiation, regulates
 mitochondrial function and energy metabolism. Cell Metab. 19, 836–848.
 https://doi.org/10.1016/j.cmet.2014.03.023
- Love, M.I., Huber, W., Anders, S., 2014. Moderated estimation of fold change and dispersion for RNAseq data with DESeq2. Genome Biol. 15, 550. https://doi.org/10.1186/s13059-014-0550-8
- Luo, H., Tie, L., Cao, M., Hunter, A.K., Pabst, T.M., Du, J., Field, R., Li, Y., Wang, W.K., 2019.
 Cathepsin L Causes Proteolytic Cleavage of Chinese-Hamster-Ovary Cell Expressed
 Proteins During Processing and Storage: Identification, Characterization, and Mitigation.
 Biotechnol. Prog. 35, e2732. https://doi.org/10.1002/btpr.2732
- Martin, M., 2011. Cutadapt removes adapter sequences from high-throughput sequencing reads.
 EMBnet.journal 17, 10–12. https://doi.org/10.14806/ej.17.1.200
- Martinez, T.F., Chu, Q., Donaldson, C., Tan, D., Shokhirev, M.N., Saghatelian, A., 2020. Accurate
 annotation of human protein-coding small open reading frames. Nat. Chem. Biol. 16, 458–
 468. https://doi.org/10.1038/s41589-019-0425-0
- Masterton, R.J., Smales, C.M., 2014. The impact of process temperature on mammalian cell lines and the implications for the production of recombinant proteins in CHO cells. Pharm. Bioprocess.
 2, 49–61. https://doi.org/10.4155/pbp.14.3
- Meleady, P., Hoffrogge, R., Henry, M., Rupp, O., Bort, J.H., Clarke, C., Brinkrolf, K., Kelly, S., Müller,
 B., Doolan, P., Hackl, M., Beckmann, T.F., Noll, T., Grillari, J., Barron, N., Pühler, A., Clynes,
 M., Borth, N., 2012. Utilization and evaluation of CHO-specific sequence databases for mass
 spectrometry based proteomics. Biotechnol. Bioeng. 109, 1386–1394.
 https://doi.org/10.1002/bit.24476
- Mullard, A., 2021. FDA approves 100th monoclonal antibody product. Nat. Rev. Drug Discov. 20,
 491–495. https://doi.org/10.1038/d41573-021-00079-7
- Olexiouk, V., Van Criekinge, W., Menschaert, G., 2018. An update on sORFs.org: a repository of
 small ORFs identified by ribosome profiling. Nucleic Acids Res. 46, D497–D502.
 https://doi.org/10.1093/nar/gkx1130

- Ramírez, F., Ryan, D.P., Grüning, B., Bhardwaj, V., Kilpert, F., Richter, A.S., Heyne, S., Dündar, F.,
 Manke, T., 2016. deepTools2: a next generation web server for deep-sequencing data
 analysis. Nucleic Acids Res. 44, W160-165. https://doi.org/10.1093/nar/gkw257
- Rathore, A., Chu, Q., Tan, D., Martinez, T.F., Donaldson, C.J., Diedrich, J.K., Yates, J.R.,
 Saghatelian, A., 2018. MIEF1 Microprotein Regulates Mitochondrial Translation. Biochemistry
 57, 5564–5575. https://doi.org/10.1021/acs.biochem.8b00726
- The RNAcentral Consortium, 2019. RNAcentral: a hub of information for non-coding RNA sequences.
 Nucleic Acids Res. 47, D221–D229. https://doi.org/10.1093/nar/gky1034
- Slavoff, S.A., Heo, J., Budnik, B.A., Hanakahi, L.A., Saghatelian, A., 2014. A human short open
 reading frame (sORF)-encoded polypeptide that stimulates DNA end joining. J. Biol. Chem.
 289, 10950–10957. https://doi.org/10.1074/jbc.C113.533968
- Strasser, L., Boi, S., Guapo, F., Donohue, N., Barron, N., Rainbow-Fletcher, A., Bones, J., 2021.
 Proteomic Landscape of Adeno-Associated Virus (AAV)-Producing HEK293 Cells. Int. J. Mol.
 Sci. 22, 11499. https://doi.org/10.3390/ijms222111499
- Tait, A.S., Tarrant, R.D.R., Velez-Suberbie, M.L., Spencer, D.I.R., Bracewell, D.G., 2013. Differential Response in Downstream Processing of CHO Cells Grown Under Mild Hypothermic Conditions. Biotechnol. Prog. 29, 688–696. https://doi.org/10.1002/btpr.1726
- Tzani, I., Monger, C., Motheramgari, K., Gallagher, C., Hagan, R., Kelly, P., Costello, A., Meiller, J.,
 Floris, P., Zhang, L., Clynes, M., Bones, J., Barron, N., Clarke, C., 2020. Subphysiological
 temperature induces pervasive alternative splicing in Chinese hamster ovary cells.
 Biotechnol. Bioeng. 117, 2489–2503. https://doi.org/10.1002/bit.27365
- UniProt Consortium, 2021. UniProt: the universal protein knowledgebase in 2021. Nucleic Acids Res.
 49, D480–D489. https://doi.org/10.1093/nar/gkaa1100
- Walsh, G., 2018. Biopharmaceutical benchmarks 2018. Nat. Biotechnol. 36, 1136–1145.
 https://doi.org/10.1038/nbt.4305
- Wang, J., Vasaikar, S., Shi, Z., Greer, M., Zhang, B., 2017. WebGestalt 2017: a more comprehensive, powerful, flexible and interactive gene set enrichment analysis toolkit. Nucleic Acids Res. 45, W130–W137. https://doi.org/10.1093/nar/gkx356
- Wright, B.W., Yi, Z., Weissman, J.S., Chen, J., 2021. The dark proteome: translation from noncanonical open reading frames. Trends Cell Biol. S0962-8924(21)00226–9. https://doi.org/10.1016/j.tcb.2021.10.010
- Xu, X., Nagarajan, H., Lewis, N.E., Pan, S., Cai, Z., Liu, X., Chen, W., Xie, M., Wang, W., Hammond,
 S., Andersen, M.R., Neff, N., Passarelli, B., Koh, W., Fan, H.C., Wang, Jianbin, Gui, Y., Lee,
 K.H., Betenbaugh, M.J., Quake, S.R., Famili, I., Palsson, B.O., Wang, Jun, 2011. The
 genomic sequence of the Chinese hamster ovary (CHO)-K1 cell line. Nat. Biotechnol. 29,
 735–741. https://doi.org/10.1038/nbt.1932
- Zhang, H., Wang, Y., Wu, X., Tang, X., Wu, C., Lu, J., 2021. Determinants of genome-wide
 distribution and evolution of uORFs in eukaryotes. Nat. Commun. 12, 1076.
 https://doi.org/10.1038/s41467-021-21394-y
- Zhang, P., He, D., Xu, Y., Hou, J., Pan, B.-F., Wang, Y., Liu, T., Davis, C.M., Ehli, E.A., Tan, L., Zhou,
 F., Hu, J., Yu, Y., Chen, X., Nguyen, T.M., Rosen, J.M., Hawke, D.H., Ji, Z., Chen, Y., 2017.
 Genome-wide identification and differential analysis of translational initiation. Nat. Commun.
 871 8, 1749. https://doi.org/10.1038/s41467-017-01981-8
- Zhang, S., Reljić, B., Liang, C., Kerouanton, B., Francisco, J.C., Peh, J.H., Mary, C., Jagannathan,
 N.S., Olexiouk, V., Tang, C., Fidelito, G., Nama, S., Cheng, R.-K., Wee, C.L., Wang, L.C.,
 Duek Roggli, P., Sampath, P., Lane, L., Petretto, E., Sobota, R.M., Jesuthasan, S., TuckerKellogg, L., Reversade, B., Menschaert, G., Sun, L., Stroud, D.A., Ho, L., 2020. Mitochondrial
 peptide BRAWNIN is essential for vertebrate respiratory complex III assembly. Nat. Commun.
 11, 1312. https://doi.org/10.1038/s41467-020-14999-2
- 878

Supplementary data 879

Results 880

- 881 Upstream open reading frames repress the translation efficiency of CHO cell mRNAs.
- 882 Download: https://app.box.com/s/j9afj0io2cp1w68ndrubwgo1kim5pvbk

Tables 883

- 884 Table S1: Cell densities at 72 hrs post-seeding for the NTS and TS sample groups for both the
- 885 initiation and elongation experiments. A significant reduction in cell density was observed in the 886 temperature shifted groups for both experiments.
- Download: https://app.box.com/s/n3c8nwx25fmu7lku17bk18bo9fdh59bn 887
- 888 Table S2: Read pre-processing metrics for Ribo-seg and RNA-seg data. The number of reads 889 removed following adapter trimming and quality assessment are included for each dataset. For the 890 Ribo-seq data the number of reads eliminated following alignment to contaminating RNA species
- 891 (rRNA, tRNA and snoRNA) as well as phasing analysis are shown.
- 892 Download: https://app.box.com/s/un8az9pkxgchoaz9amzusvl3rxp8f89y
- 893 Table S3: ORFs identified in this study. ORF-RATER was used to annotate ORFs using the 3 types
- 894 of Ribo-seq data. This table contains both annotated and novel ORFs identified. For each ORF, the
- 895 ORF-RATER ID, ORF-type, ORF-RATER score, gene symbol, gene name, transcript family, transcript ID, start codon, amino acids, whether the start or stop codons were previously annotated, transcript and
- 896
- 897 genome coordinates and strand are included.
- Download: https://app.box.com/s/o115ekhaht8fzhr9udr8kbja7phpho7y 898
- 899 Table S4: Adalimumab Host cell protein identifications. LC-MS/MS analysis identified 32 HCPs 900 from adalimumab drug product, including 8 microproteins. Shown are the UniProt and ORF-RATER
- 901 accessions, sequence coverage, number of peptides, length, Sequest score, and LFQs for 3 technical 902 replicates.
- 903 Download: https://app.box.com/s/pxbgacaz17n735oug2dox8ialz1r184e
- 904 Table S5: Significant alterations in RNA abundance and translational regulation following 905 temperature shift. DESeg2 was used to identify changes in RNA abundance. RPF occupancy and 906 translational efficiency for (A-C) canonical ORFs and (D-F) sORFs found in ncRNA. The ID assigned 907 by plastid, the NCBI Gene ID, gene symbol, Gene name, baseMean of DESeq2 normalised counts, log2 908 p-value and BH adjusted p-value are shown for each gene.
- 909 Download: https://app.box.com/s/e8wfp451glmg6r1wwmg5lag54yr6fbod

910 Table S6: GO biological process enrichment analysis. (A) differentially expressed and (B) 911 differentially translated genes. The GO ID, description, number of genes in category, overlap, 912 enrichment ratio, p-value, FDR, and genes overlapping are shown for each overrepresented biological 913 process.

- 914 Download: https://app.box.com/s/j4i07c7h0fg1iax44nvh1uzkyrnw1rx2
- Table S7: LC-MS/MS analysis of the CHOK1GS proteome. (A) Detected proteins across the Day 4 915
- 916 and Day 7 samples, (B) novel ORF-RATER proteoforms identified and (C) differentially expressed 917 proteins identified using proDA.
- 918 Download: https://app.box.com/s/k68rlke9tnsstq0335hifehnv715kgnv
- 919 Table S8: Database search settings for (A) CHOK1GS cell lysate and (B) adalimumab HCP analysis.
- 920 Download: https://app.box.com/s/992v70eyt2uajpynrfwlfbxq5hq954fl

921 Figures

922

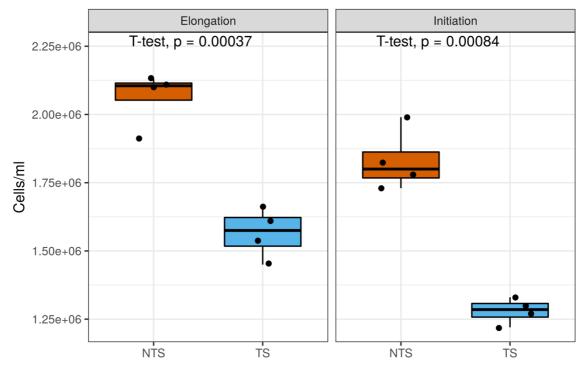
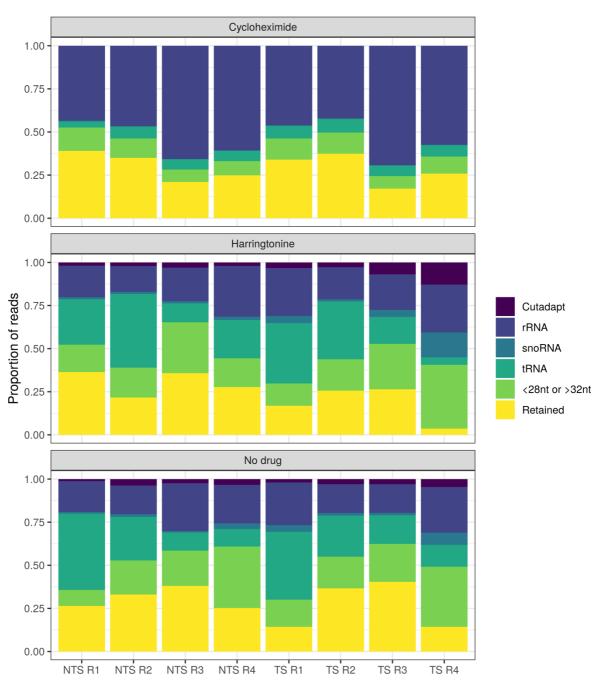


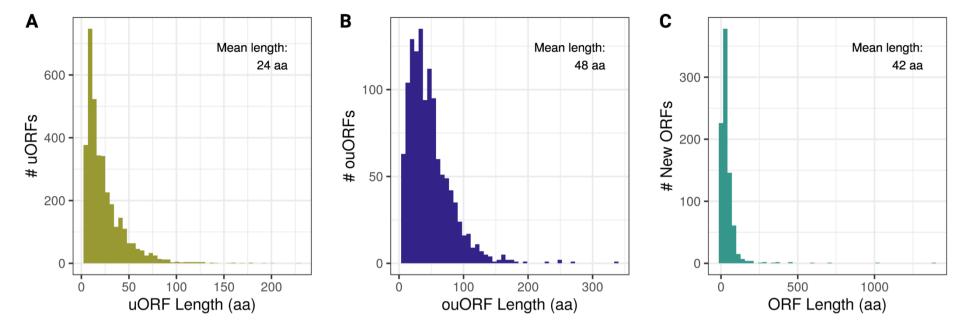
Figure S1: Reduction of cell culture temperature to 31°C decreases CHO cell growth rate. Separate cell culture experiments
 of the temperature shift model were carried out to generate samples for both elongation Ribo-seq (CHX and RNA-seq) and
 initiation Ribo-seq (Harr and ND). In both experiments, a significant decrease in cell density of ~25% (elongation) and 31%
 (initiation) for TS samples was observed 24hrs post-temperature shift (72hrs post-seeding).



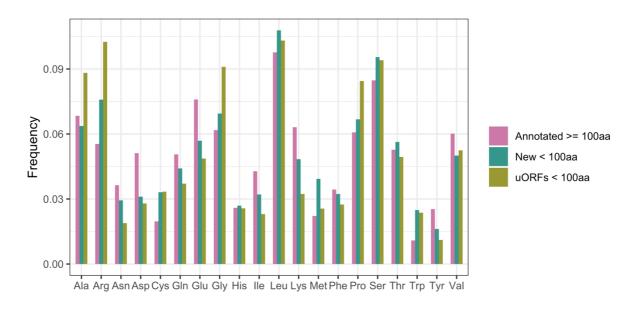
928 Figure S2: Pre-processing of Ribo-seq data. Prior to analysis adapters were removed from the raw sequencing reads using 929 Cutadapt. *Note*: The Ribo-seq CHX data was obtained from the sequencing provider with adapter sequences removed. Reads 930 mapping to contaminating RNA species (i.e., rRNA, snoRNA or tRNA) were filtered. Finally, only the reads lengths 28-31nt where 931 60% of reads were in frame with P-site offset =12 were retained for further analysis.

932

927



934 Figure S3: Length distribution of novel Chinese hamster proteoforms classes comprised primarily of short open reading frame proteins. >90% of (A) uORFs, (B) ouORFs and (C) New 935 ORFs identified by ORF-RATER were classified as short ORFs. The average length of each type is shown. Note New ORFs here are found in both protein coding and non-coding transcripts.





937 Figure S4: Amino acid frequency of annotated and short ORFs. The amino acid frequencies of the 20aas for uORFs (both

938 uORFs and ouORFs) and ncRNA sORFs along with annotated protein coding genes were determined, revealing differences
 939 between each of the groups.

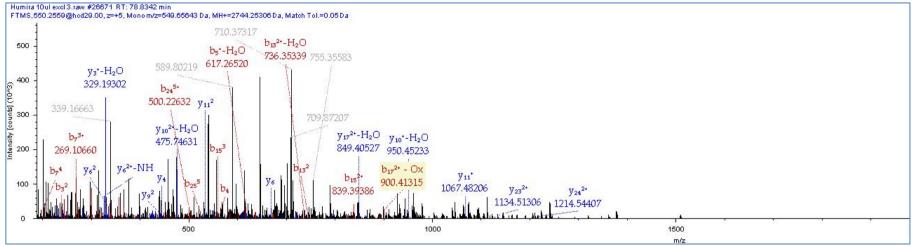


Figure S5 Annotated mass spectrum of peptide #1 of the XR_003481490.2_407599334_59aa microprotein found in the adalimumab drug product sample analysed in our laboratory.

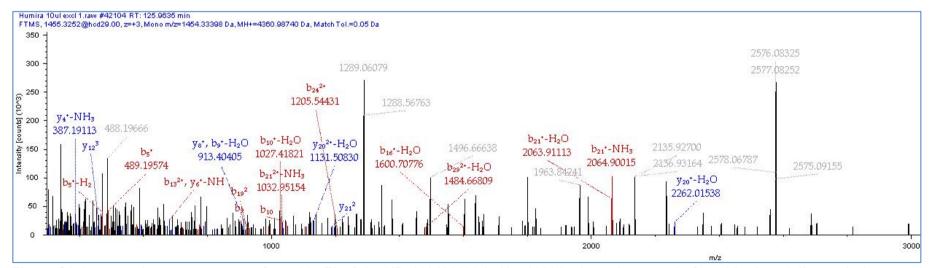


Figure S6 Annotated mass spectrum of peptide #2 of the XR_003481490.2_407599334_59aa microprotein found in the adalimumab drug product sample analysed in our laboratory.

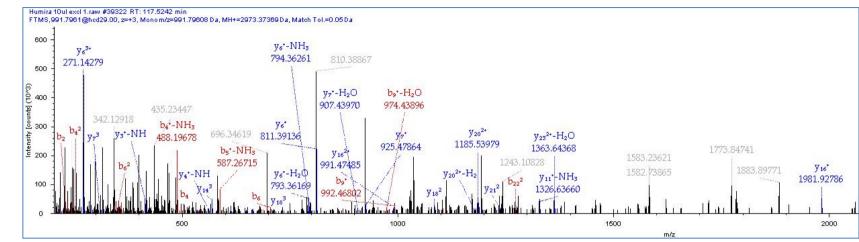


Figure S7 Annotated mass spectrum of peptide #3 of the XR_003481490.2_407599334_59aa found in the adalimumab drug product sample analysed
 in our laboratory.



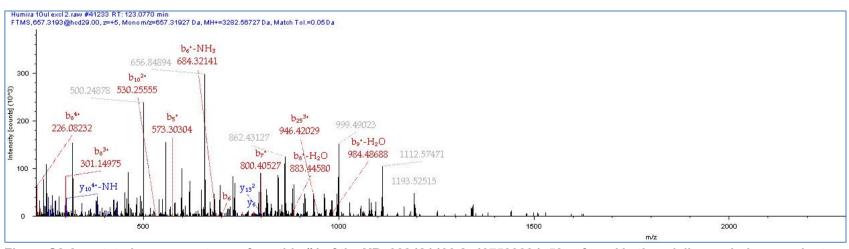


Figure S8 Annotated mass spectrum of peptide #4 of the XR_003481490.2_407599334_59aa found in the adalimumab drug product sample analysed
 in our laboratory.

bioRxiv preprint doi: https://doi.org/10.1101/2022.01.20.475618; this version posted January 22, 2022. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder. All rights reserved. No reuse allowed without permission.



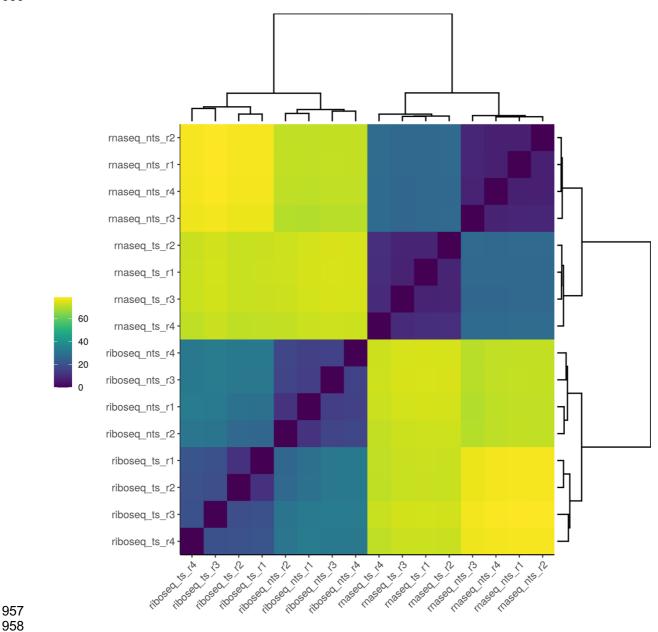


Figure 9: Hierarchical cluster analysis of RNA-seq and CHX Ribo-seq gene-level counts. While the most significant difference was between the Ribo-seq and RNA-seq data we also observed that there was a clear difference between the NTS and TS sample groups.

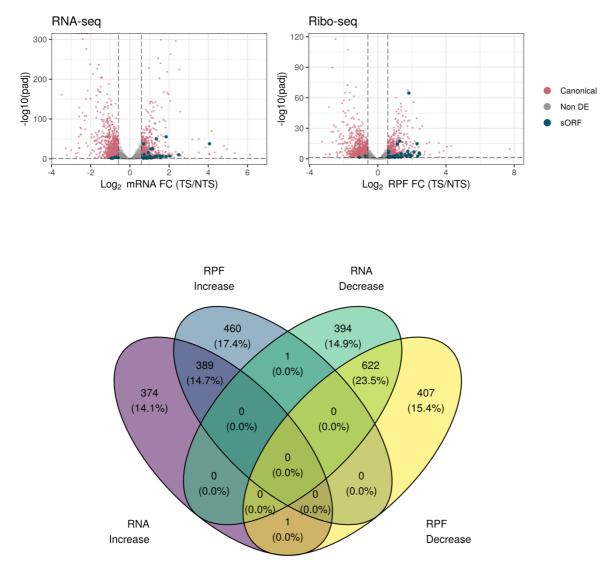
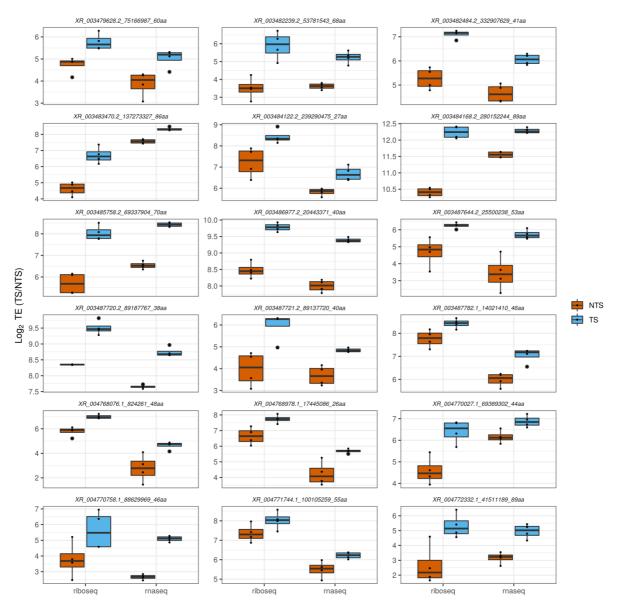


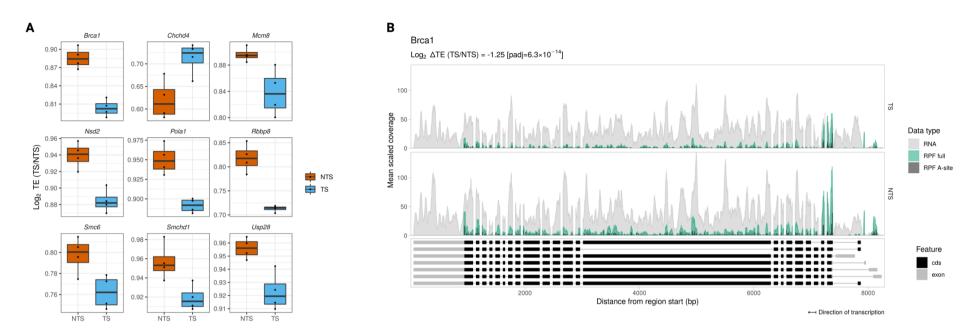
Figure S10: Differential expression and RPF occupancy for canonical and sORFs found in non-coding RNA. DESeq2 was
 utilised to identify differences in canonical and sORFs that occurred upon a reduction of cell culture temperature from separate
 analysis of RNA-seq and Ribo-seq data. A total of (A) 1,781 ORFs were found to be differentially expressed from the RNA-seq
 data and (B) 1,880 from the Ribo-seq data. (C) 1011 ORFs were found to change in the same direction in both datasets.

962



967 968 969

Figure S11: 18 sORFs were found to be upregulated at sub-physiological temperature in both the RNA-seq and Riboseq data.



970

971 Figure S12: Differential translation efficiency of canonical ORFs involved in DNA repair. GO enrichment analysis revealed the significant overrepresentation of genes involved in the DNA repair.

972 (A) Translation efficiency 9 of the 26 genes related in the DNA repair biological process including (B) *Brca1* were found to be altered by a reduction in cell culture temperature.